

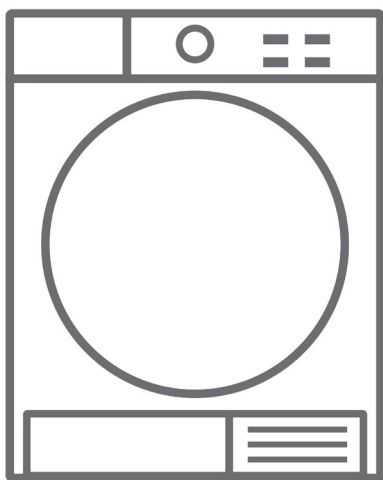


Romo

CS Sušička prádla / Návod k obsluze

SK Sušička bielizne / Návod na obsluhu

EN Tumble dryer / User manual



RHD3480A

Obsah

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
1.1 Základní bezpečnostní pokyny	4
1.2 Instalace	5
1.3 Používání	6
1.4 Čištění a údržba	8
2. LIKVIDACE ODPADU A ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ	8
2.1 Likvidace starého spotřebiče	8
2.2 Obaly a životní prostředí	9
3. POPIS VÝROBKU	9
3.1 Popis sušičky	9
3.2 Příslušenství	10
3.3 Ovládací panel	11
3.4 Symboly na displeji	12
4. PROGRAMY	12
4.1 Přehled programů	12
4.2 Tabulka programů	13
4.3 Doporučení pro zvláštní druhy prádla	14
5. POUŽÍVÁNÍ SUŠIČKY	15
5.1 Před prvním použitím	15
5.2 Třídění a vkládání prádla	15
5.3 Spuštění programu	16
5.4 Změna programu během provozu	16
5.5 Sušení v koši	16
5.6 Symboly pro péči o textil	17
6. SPECIÁLNÍ FUNKCE	20
6.1 Odložený konec	20
6.2 Proti pomačkání	20
6.3 Nastavení doby sušení	21
6.4 Rychlý start	22

6.5 Dětská pojistka.....	22
6.6 Zvuk.....	22
6.7 Osvětlení.....	23
6.8 Paměť při výpadku proudu	23
7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	23
7.1 Ovládací panel a vnější plášť	23
7.2 Buben	23
7.3 Horní filtr	23
7.4 Nádobka na vodu	25
7.5 Spodní filtr a výměník tepla	25
8. ŘEŠENÍ PROBLÉMU	27
8.1 Problémy a jejich řešení.....	27
8.2 Chybové kódy	28
9. INSTALACE	28
9.1 Přeprava a bezpečnost při instalaci.....	28
9.2 Místo instalace	29
9.3 Rozměry a minimální odstupy	30
9.4 Instalace do výklenku nebo skříně	30
9.5 Instalace pod pracovní desku, vedle pračky a na pračku.....	32
9.6 Vyrovnání sušičky	33
9.7 Odvod kondenzátu	34
9.8 Elektrické připojení.....	35
10. TECHNICKÉ ÚDAJE	36
10.1 Technické parametry.....	36

Důležité bezpečnostní pokyny

Před instalací a použitím sušičky si pečlivě přečtete celý tento návod, zejména kapitolu „Bezpečnostní pokyny“. Návod uschovejte pro budoucí použití.

Děkujeme, že jste si zakoupili sušičku prádla s tepelným čerpadlem a předním plněním. Tento návod obsahuje důležité informace o instalaci, používání a údržbě, které vám pomohou co nejlépe využít vlastnosti a funkce vaší sušičky.

- Vyhradujeme si právo provádět technické změny bez předchozího upozornění.
- Různé modely se mohou lišit vzhledem.
- Tento spotřebič obsahuje materiály, které lze znovu použít. Při jeho likvidaci pomozte se správným odstraněním nebo recyklací, abyste chránili životní prostředí.

Symbole použité v tomto návodu

Symbol	Význam
	VAROVÁNÍ – nebezpečí nebo nebezpečný postup, který může vést k vážnému zranění, smrti nebo poškození majetku
	UPOZORNĚNÍ – nebezpečí nebo nebezpečný postup, který může vést ke zranění osob nebo poškození majetku
	Poznámka – upozorňuje na riziko zranění nebo poškození majetku, obsahuje také užitečné informace

Symbole na spotřebiči

Symbol	Význam
	VAROVÁNÍ: Hořlavý materiál, nebezpečí požáru
	Přečtete si návod k obsluze
	Upozornění

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Varování a důležité bezpečnostní pokyny v tomto návodu nepokrývají všechny situace, které mohou nastat. Při instalaci, údržbě a používání sušičky buďte vždy obezřetní. S dotazy nebo v situacích, které neznáte, se obraťte na autorizovaný servis.

Sušička, stejně jako každý spotřebič, který využívá elektrickou energii a má pohyblivé části, představuje možné nebezpečí. Abyste ji používali bezpečně, seznámte se s jejím ovládáním a zacházejte s ní opatrně.

1.1 Základní bezpečnostní pokyny

⚠ VAROVÁNÍ: Abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění, dodržujte následující základní bezpečnostní opatření.

- Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti mladší 3 let se ke spotřebiči nesmí přibližovat bez trvalého dohledu dospělé osoby.
- Děti musí být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Tento spotřebič je z funkčních důvodů vybaven uzemněním.
- Je-li napájecí kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- Používejte novou sadu hadic dodanou se spotřebičem. Starou sadu hadic znovu nepoužívejte.
- Sušičku nepoužívejte, pokud bylo prádlo čištěno průmyslovými chemikáliemi.
- Filtr na vlákna je nutné často čistit.
- V okolí sušičky se nesmí hromadit vlákna a prach.
- Musí být zajištěno dostatečné větrání, aby se do místnosti nevracely plyny ze spotřebičů spalujících jiná paliva, včetně otevřeného ohně.
- V sušičce nesušte nevyprané prádlo.
- Prádlo znečištěné látkami, jako je kuchyňský olej, aceton, líh, benzín, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosky a odstraňovače vosku, je nutné před sušením v sušičce vyprat v horké vodě se zvýšeným množstvím pracího prostředku.
- Předměty z pěnové pryže (latexové pěny), koupací čepice, nepromokavé textilie, výrobky s pryžovou vrstvou a oděvy nebo polštáře s výplní z pěnové pryže se nesmí sušit v sušičce.
- Aviváže a podobné přípravky používejte podle pokynů jejich výrobce.

- Poslední část sušicího cyklu probíhá bez ohřevu (ochlazovací fáze), aby teplota prádla nezpůsobila jeho poškození.
- Z kapes vyjměte všechny předměty, jako jsou zapalovače, zápalky, mince nebo kovové sponky.
- Výfukový vzduch se nesmí odvádět do komína, který slouží k odvodu spalin z plynových nebo jiných spotřebičů spalujících paliva.
- Otvory spotřebiče nesmí zakrývat koberec.
- Spotřebič nesmí být instalován za uzamykatelnými dveřmi, posuvnými dveřmi ani za dveřmi se závěsy na opačné straně, než má sušička, pokud by bránily úplnému otevření dvířek sušičky.
- Maximální hmotnost suchého textilu, který lze ve spotřebiči sušit, je 8 kg.

⚠ VAROVÁNÍ: Větrací otvory v plášti spotřebiče nebo ve vestavné konstrukci udržujte volné, bez překážek.

⚠ VAROVÁNÍ: Nepoškodte chladicí okruh.

⚠ VAROVÁNÍ: Nikdy nezastavujte sušičku před koncem sušicího cyklu, pokud nemůžete všechno prádlo rychle vyjmout a rozprostřít, aby se teplo rozptýlilo.

⚠ VAROVÁNÍ: Spotřebič nesmí být napájen přes externí spínací zařízení, například časovač, ani připojen k obvodu, který dodavatel energie pravidelně zapíná a vypíná.

1.2 Instalace

⚠ VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru.

- Instalaci sušičky musí provést kvalifikovaný technik nebo pracovník autorizovaného servisu. Jinak hrozí úraz elektrickým proudem, požár, výbuch, poškození výrobku nebo zranění osob.
- Sušičku instalujte podle pokynů výrobce a místních předpisů.
- Abyste snížili riziko vážného zranění nebo smrti, dodržujte všechny pokyny k instalaci.
- Z kolíků a kontaktů zástrčky pravidelně odstraňujte prach a vlhkost suchým hadříkem. Zástrčku přitom vytáhněte ze zásuvky. Jinak hrozí úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Všechny obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud si dítě přetáhne sáček přes hlavu, hrozí udušení.

- Spotřebič třídy I musí mít uzemněný napájecí kabel, dvoužilový kabel není přípustný. Spotřebič neuzemňujte na plynové potrubí, plastové vodovodní potrubí ani telefonní vedení. Jinak hrozí úraz elektrickým proudem, požár, výbuch nebo poškození výrobku.
- Napájecí kabel nikdy nezapojujte do neuzemněné zásuvky. Zásuvka musí odpovídat místním a národním předpisům.
- Sušičku neinstalujte venku a nevystavujte ji povětrnostním vlivům.
- Nepoužívejte poškozenou zástrčku, poškozený napájecí kabel ani uvolněnou zásuvku. Jinak hrozí úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Spotřebič umístěte tak, aby byla zástrčka přístupná.
- Je-li zástrčka nebo napájecí kabel poškozen, musí je vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- Za napájecí kabel netahejte, nepřehýbejte jej, nekrúťte jej ani na něm nedělejte uzly. Kabel nevěšete na kovové předměty, nepokládejte na něj těžké předměty, nekládejte jej mezi předměty ani jej nezasouvejte do prostoru za spotřebičem. Jinak hrozí úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Při odpojování netahejte za napájecí kabel, ale uchopte a vytáhněte zástrčku. Jinak hrozí úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Sušička musí být řádně uzemněna. Napájecí kabel nikdy nezapojujte do zásuvky, která není řádně uzemněna a neodpovídá místním a národním předpisům.
- Sušičku neinstalujte v kosmetickém salonu. Složky laků na vlasy mohou snížit hydrofilitu výměníku tepla a během chlazení by se na vnějším povrchu spotřebiče mohla srážet vlhkost.
- Sušičku umístěte tak, aby byla přístupná elektrická zásuvka, přívodní ventil vody a odtoková hadice.

1.3 Používání

⚠ VAROVÁNÍ: Nebezpečí zranění, úrazu elektrickým proudem, požáru a udušení.

- Nedovolte dětem ani domácím zvířatům lézt na sušičku nebo do bubnu. Hrozí pád a zranění dětí. Pokud se dítě zavře v bubnu, hrozí udušení.
- Nedovolte dětem ani domácím zvířatům hrát si uvnitř sušičky, na ní nebo v její blízkosti. Dvířka nelze zevnitř snadno otevřít a uvězněné dítě nebo zvíře by se mohlo vážně zranit.
- Když se buben otáčí, nepřibližujte se k vnitřku sušičky.

- Nesedejte si na sušičku a neopírejte se o dvířka. Sušička by se mohla převrhnout a zranit osoby.
- Sušte pouze prádlo odstředěné ve vhodné pračce.
- Nesušte oděvy znečištěné hořlavými látkami, jako je benzín, petrolej, benzen, ředidla nebo líh.
- Nedovolte domácím zvířatům okusovat napájecí kabel ani si se sušičkou hrát. Hrozí úraz elektrickým proudem nebo zranění.
- Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama. Hrozí úraz elektrickým proudem.
- Při úniku plynu (zemní plyn, propan, svítiplyn) se nedotýkejte sušičky ani napájecího kabelu a místnost ihned vyvětrejte. Nezapínejte odsávací ventilátor – jiskra může způsobit výbuch nebo požár.
- Sušičku sami neopravujte, nerozebírejte ani neupravujte. Potřebuje-li sušička opravu nebo novou instalaci, obraťte se na autorizovaný servis. Nepoužívejte jiné než předepsané pojistky (například měděný nebo ocelový drát). Jinak hrozí úraz elektrickým proudem, požár, poškození výrobku nebo zranění osob.
- Sušička je určena pouze pro použití v domácnosti. Používání pro komerční účely je nesprávné použití výrobku. V takovém případě se na výrobek nevztahuje standardní záruka a výrobce nenese odpovědnost za poruchy nebo škody tímto použitím způsobené.
- Vydává-li sušička neobvyklé zvuky, zápach spáleniny nebo kouř, okamžitě odpojte napájení a obraťte se na autorizovaný servis. Jinak hrozí úraz elektrickým proudem nebo požár.



UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí popálení a poškození spotřebiče.

- Na sušičku nestoupejte a nepokládejte na ni žádné předměty (například oblečení, zapálené svíčky, zapálené cigarety, nádobí, chemikálie nebo kovové předměty). Jinak hrozí úraz elektrickým proudem, požár, poškození výrobku nebo zranění osob.
- Během sušení a bezprostředně po něm se nedotýkejte skla dvířek ani vnitřku bubny – jsou horké. Nedovolte dětem hrát si v blízkosti sušičky ani se dotýkat skla dvířek. Hrozí popálení.
- Během sušení a bezprostředně po něm se nedotýkejte zadní části sušičky. Je velmi horká a může způsobit popáleniny.
- Tlačítka neovládejte ostrými předměty, jako jsou jehly, nože nebo nehty. Hrozí úraz elektrickým proudem nebo zranění.

- Ujistěte se, že jsou všechny kapsy sušeného prádla prázdné. Tvrdé a ostré předměty, jako jsou mince, spínací špendlíky, hřebíky, šrouby nebo kamínky, mohou sušičku vážně poškodit.
- Nesušte oděvy s kovovými knoflíky nebo jinými kovovými díly (zipy, háčky, očka). Malé a lehké kusy, jako jsou látkové kravaty, tkanice zástěr nebo spodní prádlo, které se mohou při sušení rozvázat nebo roztrhnout, sušte v síťce na prádlo.
- Sušičku nepoužívejte v blízkosti nebezpečných prachů, jako je uhlýný prach nebo pšeničná mouka. Hrozí úraz elektrickým proudem, požár nebo výbuch.
- Do blízkosti sušičky neumísťujte hořlavé materiály. Mohly by se uvolňovat toxické plyny, poškodit součásti a následně dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo výbuchu.
- Chladivem této sušičky s tepelným čerpadlem je propan (R290). Během používání a údržby zajistěte těsnost chladicího okruhu, aby chladivo neuniklo do ovzduší.

1.4 Čištění a údržba

VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a požáru.

- Při čištění nestříkejte vodu přímo na sušičku.
- K čištění sušičky nepoužívejte benzen, ředidlo ani líh. Hrozí změna barvy, deformace, poškození, úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Před čištěním nebo údržbou vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky. Jinak hrozí úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Filtr na vlákna vyčistěte před každým sušením i po něm.

2. LIKVIDACE ODPADU A ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

2.1 Likvidace starého spotřebiče



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) vyžaduje, aby použité domácí spotřebiče nebyly likvidovány v běžném komunálním odpadu. Použité spotřebiče musí být sbírány odděleně, aby se maximalizovalo využití a recyklace materiálů, z nichž jsou vyrobeny, a snížil se dopad na lidské zdraví a životní prostředí.

Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách je vyobrazen na všech výrobcích, aby spotřebitelům připomínal jejich povinnost třídit odpad. Na postup při likvidaci spotřebiče se informujte na místním úřadě nebo u svého prodejce.

Spotřebič je vyroben z recyklovatelných materiálů. Při jeho likvidaci dodržujte místní předpisy o nakládání s odpady.

⚠ VAROVÁNÍ: Před likvidací sušičky odpojte zástrčku ze zásuvky, odřízněte napájecí kabel, aby spotřebič nebylo možné znovu připojit, a odstraňte dvířka, aby se dovnitř nemohly zavřít děti ani zvířata.

2.2 Obaly a životní prostředí

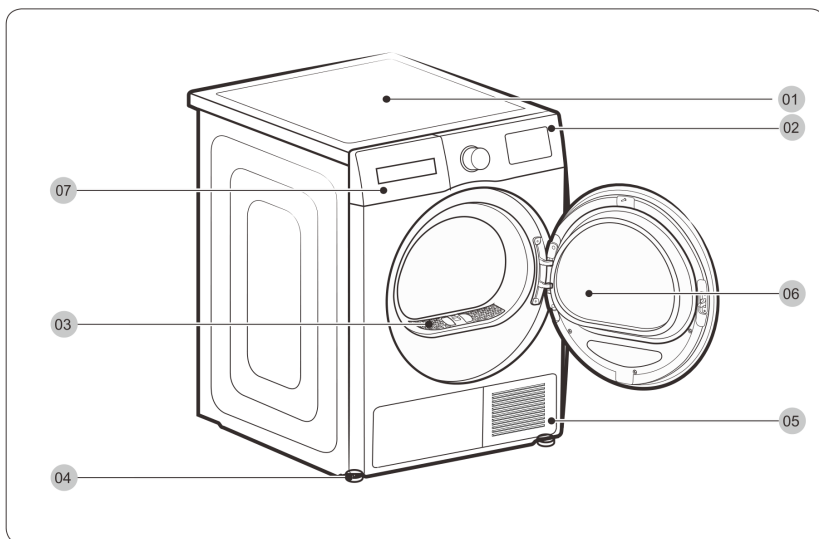
Obalové materiály chrání sušičku před poškozením během přepravy. Jsou šetrné k životnímu prostředí, protože je lze recyklovat. Použití recyklovaného materiálu snižuje spotřebu surovin a tím i množství odpadu. Obalový materiál zlikvidujte podle místních předpisů.

⚠ VAROVÁNÍ: Všechny obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí – hrozí udušení.

3. POPIS VÝROBKU

3.1 Popis sušičky

Opatrně otevřete obal sušičky. Vyobrazené součásti a jejich umístění se mohou u vaší sušičky mírně lišit. Před instalací zkontrolujte, zda má sušička všechny uvedené součásti. Je-li sušička nebo některá její součást poškozená nebo chybí, obraťte se na autorizovaný servis.



01 Horní deska

02 Ovládací panel

03 Horní filtr

04 Nastavitelné nožičky

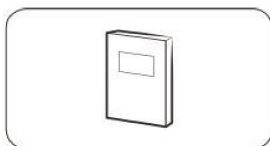
05 Výměník tepla (za krytem spodního filtru)

06 Dvířka

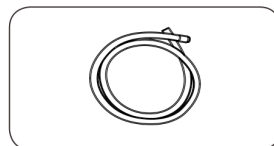
07 Nádobka na vodu

3.2 Příslušenství

Dodávané příslušenství



Návod k obsluze

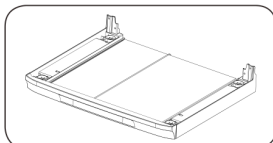


Prodlužovací odtoková hadice

Příslušenství k dokoupení



Sada pro stohování – spojovací deska



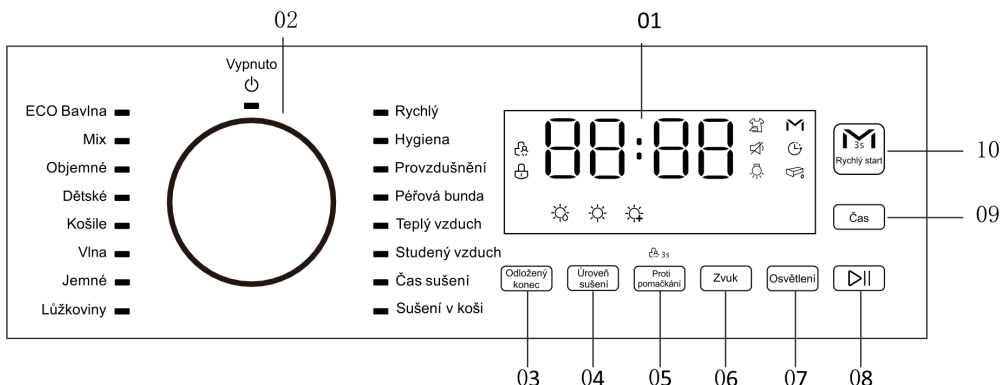
Sada pro stohování – montážní základna



Koš na sušení

Poznámka: Sada pro stohování umožňuje postavit sušičku na pračku. Lze ji použít pouze pro pračku a sušičku. Sadu pro stohování si můžete zakoupit v autorizovaném servisu nebo u prodejce elektrospotřebičů.

3.3 Ovládací panel



Č.	Ovládací prvek	Funkce
01	Displej	Zobrazuje informace o programu: dobu trvání programu, chybové kódy a stav sušičky (viz „Symboly na displeji“).
02	Volič programů	Otočením voliče zvolíte program sušení (viz „Programy“). V poloze Vypnuto je sušička vypnutá.
03	Odložený konec	Nastavení doby, za kterou má program skončit (viz „Odložený konec“). Některé programy tuto funkci nemají.
04	Úroveň sušení	Volba jedné ze tří úrovní sušení: (viz „Tabulka programů“). Na displeji se rozsvítí ikona zvolené úrovně a zobrazí se doba trvání programu.
05	Proti pomačkání	Nastavení doby přerušovaného otáčení bubny po skončení programu (viz „Proti pomačkání“). Podržením po dobu 3 sekund zapnete nebo vypnete dětskou pojistku (viz „Dětská pojistka“).
06	Zvuk	Vypnutí nebo zapnutí zvukových signálů (viz „Zvuk“).
07	Osvětlení	Zapnutí nebo vypnutí osvětlení (viz „Osvětlení“).
08	Start/Pauza	Spuštění nebo pozastavení programu.
09	Čas	Nastavení doby sušení u vybraných programů (viz „Nastavení doby sušení“).
10	Rychlý start (M)	Spuštění programu Rychlý start (viz „Rychlý start“).

3.4 Symboly na displeji

Symbol	Význam	Symbol	Význam
	Dětská pojistka zapnuta / vypnuta		Osvětlení
	Dvířka zavřena		Rychlý start
	Proti pomačkání		Odložený konec
	Zvukové signály vypnuty		Vyprázdněte nádobku na vodu
	Suché k žehlení		Suché do skříně
	Extra suché		

4. PROGRAMY

4.1 Přehled programů

Program	Popis	Max. náplň (kg)
ECO Bavlna	Pro oděvy z bavlněných tkanin.	jmenovitá
Mix	Pro smíšené náplně z bavlněných a syntetických tkanin.	4,0
Objemné	Pro silné svrchní oděvy a podobně objemné kusy pro domácí použití.	4,0
Dětské	Pro dětské oblečení.	3,0
Košile	Pro košile a podobné oděvy.	1,0
Vlna	Pouze pro vlnu, kterou lze prát v pračce a sušit v sušičce. Pro nejlepší výsledek oděvy před sušením obraťte naruby.	1,0
Jemné	Pro hedvábné a šifonové oděvy.	2,0
Lůžkoviny	Pro velké kusy, jako jsou přikrývky, prostěradla, povlečení a lehké péřové přikrývky.	4,0
Rychlý	Pro lehké bavlněné nebo syntetické tkaniny, které je potřeba rychle usušit.	1,0
Hygiena	Pro oděvy z bavlny.	3,0
Provozdušnění	Do bubnu se přivádí teplý vzduch, který díky cirkulaci a otáčení bubnu prostupuje celým prádlem. Teplý suchý vzduch odstraní vlhkost z mírně vlhkého nebo vlhkého prádla, do jisté míry zmírní nebo odstraní pachy ulpělé na oděvech, prádlo načechrá a zlepší jeho omak.	1,0
Péřová bunda	Pro oděvy s péřovou výplní.	2,0

Program	Popis	Max. náplň (kg)
Teplý vzduch	Pro malé množství předsušeného prádla. Časový program je vhodný pro všechny druhy tkanin kromě vlny a hedvábí. Pro prádlo, které je ještě mírně vlhké nebo bylo předsušeno, a pro dosušení vícevrstevných silných oděvů, které špatně schnou.	2,0
Studený vzduch	Časový program bez ohřevu pro všechny druhy tkanin. Slouží k provzdušnění oděvů, které nebyly dlouho nošeny.	1,0
Čas sušení	Pro nastavení požadované doby sušení: zvolte program Čas sušení a tlačítkem Čas nastavte dobu sušení 30–210 minut v krocích po 30 minutách (viz „Nastavení doby sušení“).	jmenovitá
Sušení v koši	Pro oděvy, které je třeba sušit v koši (viz „Sušení v koši“).	1,5
Rychlý start (M)	Funkce pro běžně nošené oblečení. Sušička rozpozná hmotnost prádla a přizpůsobí mu režim a dobu sušení (viz „Rychlý start“).	4,0

4.2 Tabulka programů

 **Poznámka:** Pro nejlepší výsledek dodržujte doporučenou velikost náplně pro jednotlivé programy.

- Velká náplň: naplňte buben přibližně do tří čtvrtin. Více prádla nepřidávejte – prádlo se musí během sušení volně převalovat.
- Střední náplň: naplňte buben přibližně do poloviny.
- Malá náplň: 3 až 5 kusů oblečení, nejvýše do čtvrtiny objemu bubnu.

Program	Doporučené druhy prádla	Náplň (kg)	Volitelná úroveň sušení
ECO Bavlna	Světlé bavlněné prádlo, prostěradla, ubrusy, spodní prádlo, ručníky a košile.	8	  
Mix	Smíšená náplň z bavlněných tkanin a tkanin ze syntetických vláken.	4	  
Objemné	Silné svrchní oděvy a podobně objemné kusy pro domácí použití.	4	  
Dětské	Dětské oblečení.	3	  
Košile	Dámské bavlněné a lněné halenky a košile.	1	  
Vlna	Pouze vlněné tkaniny, které lze prát v pračce a sušit v sušičce.	1	
Jemné	Hedvábí, jemné tkaniny a spodní prádlo.	2	
Lůžkoviny	Velké kusy, jako jsou přikrývky, prostěradla, povlečení a lehké péřové přikrývky.	4	  

Program	Doporučené druhy prádla	Náplň (kg)	Volitelná úroveň sušení
Rychlý	Lehké bavlněné nebo syntetické tkaniny, které je potřeba rychle usušit.	1	
Hygiena	Oděvy z bavlny.	3	
Provzdušnění	Oděvy, ze kterých je třeba odstranit pachy a které chcete osvěžit.	1	nelze nastavit
Péřová bunda	Oděvy s péřovou výplní.	2	
Teplý vzduch	Drobné kusy a vlhké prádlo pro běžné denní dosušení teplem.	2	nelze nastavit
Studený vzduch	Všechny druhy tkanin. Pro osvěžení nebo provzdušnění nenošených oděvů, které byly dlouho uloženy.	1	nelze nastavit
Čas sušení	Všechny druhy tkanin.	8	nelze nastavit
Sušení v koši	Oděvy, které je třeba sušit v koši.	1,5	nelze nastavit

Úrovně sušení:  Suché k žehlení  Suché do skříně  Extra suché

4.3 Doporučení pro zvláštní druhy prádla

Vždy se řiďte pokyny pro péči na štítku oděvu. Pokud štítek žádné pokyny neuvádí, řiďte se následující tabulkou.

Druh prádla	Doporučení
Prostěradla a záclony	Zvolte úroveň sušení Suché do skříně.
Přikrývky	Pro nejlepší výsledek sušte vždy jen jednu přikrývku.
Látkové pleny	Zvolte úroveň sušení Suché do skříně.
Výrobky s péřovou výplní	Nesušte při vysoké teplotě – hrozí požár. Používejte pouze program Studený vzduch.
Polštáře	Přidejte několik suchých ručníků, aby se polštáře lépe převalovaly a nadýchaly. Polštáře s výplní z kapoku nebo pěny nesušte teplem. Používejte pouze program Studený vzduch.
Plasty (sprchové závěsy, potahy zahradního nábytku apod.)	Použijte program Studený vzduch nebo Čas sušení.

 **UPOZORNĚNÍ: V sušičce nesušte předměty, které nejsou uvedeny výše.**

5. POUŽÍVÁNÍ SUŠIČKY

5.1 Před prvním použitím

Kontrola po instalaci

- Sušička je zapojena do správně uzemněné zásuvky.
- Veškerý obalový materiál je odstraněn a správně zlikvidován.
- Sušička stojí vodorovně a pevně na podlaze.
- Spustíte sušičku a zkontrolujete, zda funguje, hřeje a lze ji vypnout.
- Spustíte program Čas sušení na 30 minut a zkontrolujete, zda se nezobrazí chybový kód. Pokud ano, obraťte se na autorizovaný servis.

Před použitím sušičky

- Po instalaci doporučujeme počkat alespoň 2 hodiny, než sušičku začnete používat.
- Ujistěte se, že v bubnu nezůstalo žádné příslušenství.
- Před uvedením do provozu zapojte napájecí kabel do zásuvky.
- Nezakrývejte větrací otvory sušičky.
- Do blízkosti sušičky neumisťujte hořlavé předměty a udržujte její okolí čisté.
- Sušička musí stát vodorovně.
- Nastavitelné nožičky neodstraňujte – jsou nutné k vyrovnání sušičky.

5.2 Třídění a vkládání prádla

- Do sušičky vkládejte vždy jen jeden druh prádla.
- Nemíchejte těžké a lehké kusy prádla.
- Sušíte-li jen jeden nebo dva kusy, přidejte suché ručníky – zvýšíte tím účinnost sušení.
- Pro nejlepší výsledek prádlo před vložením do sušičky protřepejte.
- Přeplnění brání převalování prádla, sušení je pak nerovnoměrné a prádlo se mačká.
- Nesušte vlněné výrobky ani výrobky ze skelných vláken, pokud to štítek s pokyny pro péči nedoporučuje.
- Nesušte nevyprané prádlo.
- Nesušte prádlo znečištěné olejem, lihem, benzínem apod.

5.3 Spuštění programu

1. Otočením voliče programů zvolte požadovaný program. Rozsvítí se kontrolka programu a sušička se zapne.
2. Vložte prádlo do sušičky a zavřete dvířka.
3. Podle potřeby změňte nastavení programu (úroveň sušení, proti pomačkání, čas).
4. Zvolte další požadované funkce.
5. Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte program. Rozsvítí se příslušné kontrolky, na displeji se zobrazí předpokládaná doba trvání programu a začne se odpočítávat.

 **Poznámka:** Dostupná nastavení a funkce se u jednotlivých programů liší.

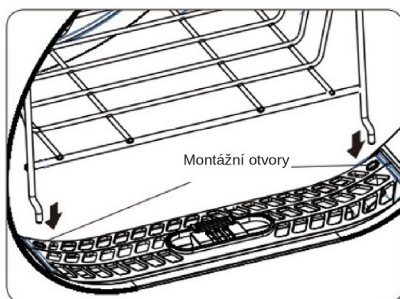
5.4 Změna programu během provozu

1. Otočte volič programů do polohy Vypnuto (rozsvítí se kontrolka pod symbolem vypnutí). Sušička se vypne. Poté otočením voliče zvolte nový program – rozsvítí se jeho kontrolka a sušička se znovu zapne.
2. Podle potřeby změňte nastavení programu (úroveň sušení, proti pomačkání, čas).
3. Zvolte další požadované funkce.
4. Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nový program.

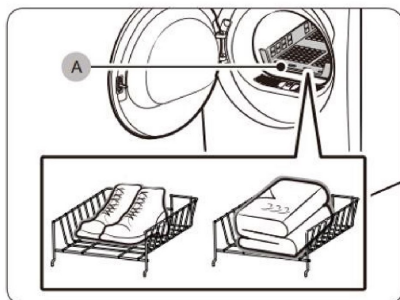
5.5 Sušení v koši

Koš na sušení je příslušenství k dokoupení (viz „Příslušenství“). Používá se s programem Sušení v koši pro oděvy a předměty, které je třeba sušit v koši (viz tabulka „Doporučení pro sušení v koši“).

Vložení koše a spuštění programu



1. Vložte koš do bubnu. Obě přední nožičky koše zasuněte do montážních otvorů ve spodní části plnicího otvoru.



2. Horní držák koše zavěste do obloukové drážky nad plnicím otvorem.

3. Do koše (A) položte prádlo tak, aby kolem něj mohl proudit vzduch. Oblečení složte a položte naplocho. Boty položte podrážkou dolů.

4. Zavřete dvířka. Otočením voliče programů zvolte program Sušení v koši a tlačítkem Čas nastavte dobu sušení.

5. Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte program Sušení v koši.

Doporučení pro sušení v koši

Prádlo a předměty (max. 1,5 kg)	Pokyny
Pratelné svetry (složené naplocho) Plyšové hračky s výplní z bavlny nebo polyesterového vlákna	Oděvy složte a položte do koše naplocho, aby se nezmačkaly.
Tenisky	Tenisky položte do koše podrážkou dolů.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Sušení plastů nebo pryže při vysoké teplotě může tyto předměty poškodit a způsobit požár.

👉 Poznámka: Aby se boty nepoškodily, sušte je vždy v koši.

5.6 Symboly pro péči o textil

Symbols na štítku oděvu udávají pokyny pro praní, bělení, sušení v sušičce, žehlení a chemické čištění. Používají je výrobci tuzemských i dovážených oděvů. Dodržováním pokynů na štítku prodloužíte životnost oděvu a omezíte problémy při praní.

Prací cyklus

Symbol	Význam
	Normální
	Stálý lis / Odolné proti zmačkání
	Jemné tkaniny
	Ruční praní

Teplota vody*

Symbol	Význam
	Horká voda
	Teplá voda
	Studená voda

* Teplota horké vody je 41–52 °C, teplé vody 29–41 °C a studené vody 16–29 °C. Voda na praní musí mít alespoň 16 °C, aby se aktivoval prací prostředek a praní bylo účinné.

Bělení

Symbol	Význam
	Jakékoli bělidlo (v případě potřeby)
	Pouze bezchlorové bělidlo šetrné k barvám (v případě potřeby)

Program sušení v sušičce

Symbol	Význam
	Normální
	Stálý lis / Odolné proti zmačkání
	Jemné tkaniny

Teplota sušení

Symbol	Význam
	Vysoká
	Střední
	Nízká
	Jakákoli teplota
	Bez ohřevu / vzduch

Zvláštní pokyny

Symbol	Význam
	Sušit zavěšené na šňůře
	Sušit odkapáním
	Sušit naplocho

Žehlení (teplota žehličky nebo páry)

Symbol	Význam
	Vysoká
	Střední
	Nízká

Chemické čištění

Symbol	Význam
	Chemicky čistit
	Chemicky nečistit

Výstražné symboly

Symbol	Význam
	Neprat
	Neždímat
	Nebělit
	Nesušit v sušičce
	Nežehlit s párou (do žehličky nedávat vodu)
	Nežehlit

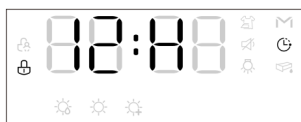
6. SPECIÁLNÍ FUNKCE

6.1 Odložený konec

Funkcí Odložený konec nastavíte, za kolik hodin má zvolený program skončit.

1. Otočením voliče programů zvolte požadovaný program. Poté opakovaným krátkým stisknutím tlačítka Odložený konec nastavte dobu do ukončení programu. Doba lze nastavit v rozsahu 6–12 hodin v krocích po 1 hodině. Nastavení se mění v tomto pořadí: „--“ → 6 h → 7 h → 8 h → 9 h → 10 h → 11 h → 12 h → „--“.

Na displeji se zobrazí zvolená doba do ukončení programu a rozsvítí se ikona .



2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Spustí se odpočítávání a zvolený program skončí po uplynutí nastavené doby.

 **Poznámka:** Některé programy funkci Odložený konec nemají. Chcete-li nastavení odloženého konce zrušit, otočte volič programů do polohy Vypnuto a program zvolte znovu.

6.2 Proti pomačkání

Po skončení programu sušička přerušovaně otáčí bubnem, aby se prádlo méně mačkalo.

1. Otočením voliče programů zvolte program. U některých programů funkci nelze nastavit.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka Proti pomačkání nastavte dobu v rozsahu 0 hodin (na displeji „--“) až 12 hodin: „--“ → 1 h → 2 h → 3 h → ... → 11 h → 12 h → „--“. Na displeji se zobrazí zvolená doba a ikona proti pomačkání.



Po skončení sušicího programu pokračuje sušička v přerušovaném otáčení bubnu, na displeji svítí ikona proti pomačkání a nastavená doba (hodiny:minuty) se odpočítává.



6.3 Nastavení doby sušení

Dobu sušení lze nastavit jen u programů Čas sušení, Teplý vzduch, Studený vzduch a Sušení v koši. Každý z nich má jiný rozsah a krok nastavení.

1. Otočením voliče programů zvolte jeden z těchto programů.
2. Opakovaným krátkým stisknutím tlačítka Čas nastavte dobu sušení. Doba se mění v krocích v rámci rozsahu programu; po dosažení nejvyšší hodnoty se vrátí na nejnižší. Například u programu Čas sušení lze nastavit 30–210 minut v krocích po 30 minutách: 30 → 60 → 90 → 120 → 150 → 180 → 210 → 30.



3. Nastavená doba se zobrazí na displeji. Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte program – nastavená doba (hodiny:minuty) se začne odpočítávat.



6.4 Rychlý start

Rychlý start je funkce pro běžně nošené oblečení. Sušička rozpozná hmotnost prádla a přizpůsobí mu režim a dobu sušení. Maximální náplň je 4 kg. Program Rychlý start lze spustit dvěma způsoby:

- Je-li sušička zapnutá, stiskněte a podržte tlačítko Rychlý start po dobu 3 sekund. Sušička ihned spustí program Rychlý start a rozsvítí se ikona M.
- Je-li sušička zapnutá, krátce stiskněte tlačítko Rychlý start. Program se zvolí a rozsvítí se ikona M. Poté stiskněte tlačítko Start/Pauza – sušička spustí program Rychlý start.



6.5 Dětská pojistka

Dětská pojistka zabraňuje dětem v manipulaci se sušičkou. Je-li zapnutá, jsou všechna tlačítka kromě voliče programů zablokována.

Dětskou pojistku zapnete nebo vypnete stisknutím a podržením tlačítka Proti pomačkání po dobu 3 sekund. Na displeji se zobrazí nebo zhasne ikona .

 **Poznámka:** Je-li dětská pojistka zapnutá a sušička se během provozu vypne a znovu zapne, zůstane dětská pojistka aktivní.

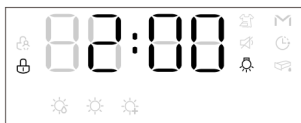
6.6 Zvuk

Nepotřebujete-li zvukové signály, můžete je vypnout. Je-li sušička zapnutá, stiskněte tlačítko Zvuk – zvukové signály se vypnou nebo znovu zapnou a na displeji se rozsvítí nebo zhasne ikona . Nastavení zvuku zůstane zachováno i po vypnutí a opětovném zapnutí sušičky.



6.7 Osvětlení

Stisknutím tlačítka Osvětlení zapnete nebo vypnete osvětlení. Na displeji se rozsvítí nebo zhasne ikona .



6.8 Paměť při výpadku proudu

Po obnovení dodávky elektrické energie si sušička pamatuje stav před výpadkem a pokračuje v nedokončeném programu.

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

⚠ VAROVÁNÍ: Při čištění nestříkejte na sušičku vodu. Sušičku nečistěte benzenem, ředidly, lihem ani acetonem – hrozí změna barvy, deformace, poškození, úraz elektrickým proudem nebo požár. Před čištěním vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

7.1 Ovládací panel a vnější plášť

Ovládací panel otírejte měkkým vlhkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky a čisticí prostředek nestříkejte přímo na ovládací panel. Rozlité tekutiny z ovládacího panelu ihned otřete.

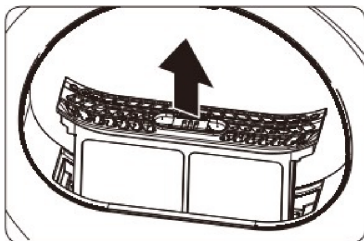
Vnější plášť otírejte měkkým vlhkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Na sušičku ani do její blízkosti nepokládejte ostré nebo těžké předměty.

7.2 Buben

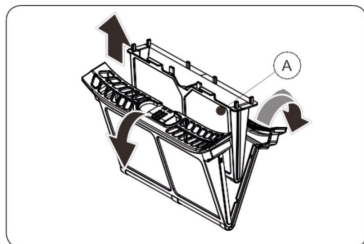
Buben otřete vlhkým hadříkem a jemným neabrazivním čisticím prostředkem vhodným pro nerezovou ocel. Zbytky prostředku setřete čistým suchým hadříkem.

7.3 Horní filtr

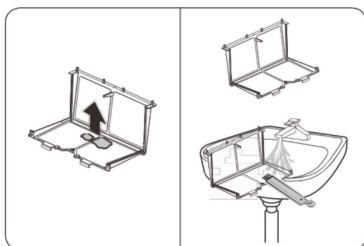
Horní filtr (filtr na vlákna) je nutné vyčistit po každém použití.



1. Otevřete dvířka a vytáhněte horní filtr směrem nahoru.



2. Otevřete vnější filtr a vyjměte vnitřní filtr (A).

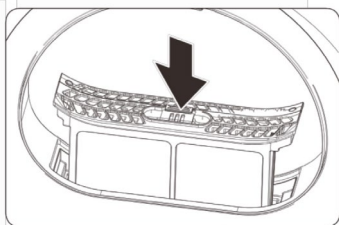


3. Rozložte vnitřní i vnější filtr.
4. Z obou filtrů odstraňte vlákna a chmýří a zbylý prach setřete vlhkým ručníkem nebo opláchněte čistou vodou.

Poznámka: Pro důkladné vyčištění filtry propláchněte pod tekoucí vodou a nechte je zcela vyschnout.



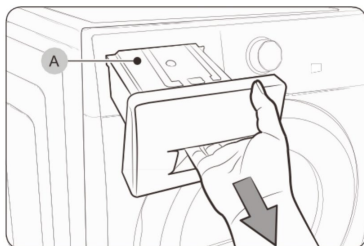
5. Vyčištěný vnitřní filtr složte, vložte jej do vyčištěného vnějšího filtru a vnější filtr zavřete.



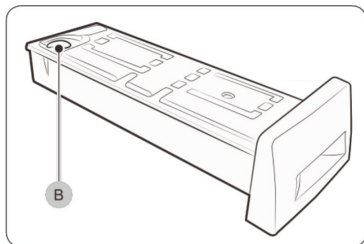
6. Filtr zasuňte zpět do otvoru v sušičce a zkontrolujte, zda je správně zasunutý.

7.4 Nádobka na vodu

Aby voda nepřetekla, vyprázdněte nádobku na vodu po každém sušení.



1. Vytáhněte nádobku na vodu (A) oběma rukama směrem k sobě.

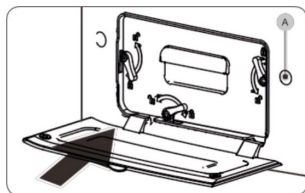


2. Vylijte vodu výpustným otvorem (B) a nádobku zasuňte zpět na původní místo.

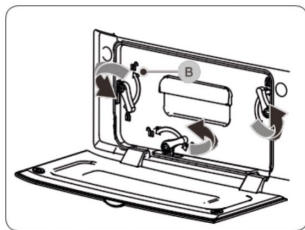
Poznámka: Po vyprázdnění nádobky a stisknutí tlačítka Start/Pauza zhasne ikona .

7.5 Spodní filtr a výměník tepla

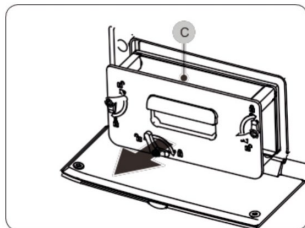
Spodní filtr je nutné vyčistit po každém použití.



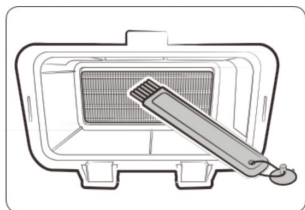
1. Otevřete kryt (A) mírným zatažením za vystouplou část v jeho horní části.



2. Uvolněte západky (B).

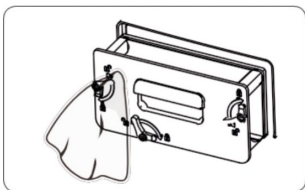


3. Sejměte vnitřní kryt (C).

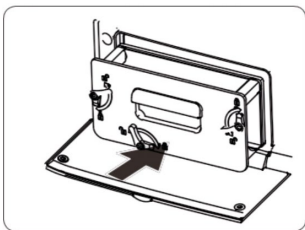


4. Výměník tepla vyčistěte dodaným čistícím kartáčem nebo vysavačem s kartáčovým nástavcem. Dávejte pozor, abyste neohnuli ani nepoškodili lamely výměníku – snížil by se výkon sušení.

Poznámka: Výměníku tepla se nedotýkejte a nečistěte jej rukama – hrozí zranění a popálení. Výměník tepla nečistěte vodou.



5. Vnitřní kryt otřete jemným vlhkým hadříkem.



6. Nasad'te vnitřní kryt zpět na původní místo a zajistěte západky.

7. Zavřete kryt.

Poznámka: Po vyčištění zkontrolujte, zda jsou západky bezpečně zajištěné.

8. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

8.1 Problémy a jejich řešení

Vyskytne-li se problém, nejprve zkontrolujte následující tabulku a vyzkoušejte navrhaná řešení.

Problém	Řešení
Sušička nefunguje.	– Zkontrolujte, zda jsou dvířka úplně zavřena. – Zkontrolujte, zda je zástrčka správně zapojena do zásuvky. – Zkontrolujte jistič a pojistky v domácnosti. – Vyčistěte horní a spodní filtr.
Sušička nehřeje.	– Znovu zkontrolujte jistič a pojistky v domácnosti. – Zvolte jiný program než Studený vzduch. – Zkontrolujte horní a spodní filtr a v případě potřeby je vyčistěte. – Sušička může být v ochlazovací fázi cyklu.
Prádlo se nedostatečně vysušilo.	Zkontrolujte výše uvedené body a dále: – Ujistěte se, že sušička není přeplněná. – Sušte lehké a těžké prádlo odděleně. – Velké kusy prádla přerovnejte, aby schnuly rovnoměrně. – Zkontrolujte, zda je odvod kondenzátu v pořádku. – Při malé náplni přidejte několik suchých ručníků. – Znovu vyčistěte horní a spodní filtr.
Sušička je hlučná.	– Zkontrolujte, zda v prádle nezůstaly mince, knoflíky, zapalovače apod. – Ujistěte se, že sušička stojí vodorovně a pevně na podlaze. – Zvuky proudícího vzduchu v bubnu a ventilátoru jsou běžné.
Prádlo je vysušené nerovnoměrně.	– Je běžné, že švy a kapsy schnou hůře než zbytek oděvu. – Sušte těžké a lehké prádlo odděleně.
Ze sušičky je cítit zápach.	– Sušička může nasávat pachy z okolního vzduchu v domácnosti a znovu je vypouštět. Je to běžné.
Sušička se vypne dřív, než je prádlo suché.	– Náplň je příliš malá. Přidejte prádlo a spusťte cyklus znovu. – Náplň je příliš velká. Odeberte část prádla a spusťte cyklus znovu.
Na prádle ulpívají vlákna.	– Před každým sušením zkontrolujte, zda je filtr čistý. – Velkou náplň rozdělte na menší a sušte je zvlášť.
Prádlo je pomačkané i se zapnutou funkcí Proti pomačkání.	– Funkce je neúčinnější u malé náplně (1–4 kusy oblečení). – Vkládejte menší náplně a prádlo podobného druhu.

Problém	Řešení
Prádlo zapáchá i po programu Studený vzduch.	– Ujistěte se, že silně zapáchající prádlo bylo důkladně vyprané.

8.2 Chybové kódy

Pokud sušička nefunguje, může se na displeji zobrazit chybový kód. Řiďte se následující tabulkou.

Kód	Problém	Řešení
E03	Porucha plovákového spínače odtoku (bliká ikona nádoby na vodu).	Zapněte napájení a sušičku znovu spusťte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servis.
U4	Porucha dvířek.	Zavřete dvířka a sušičku znovu spusťte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servis.
E05	Porucha teplotního čidla kompresoru.	Počkejte 2–3 minuty, zapněte napájení a sušičku znovu spusťte.
E06	Porucha teplotního čidla vzduchu.	Vyčistěte filtr. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servis.
E07	Porucha čidla vlhkosti.	Obraťte se na servis.
E08	Porucha čidla vlhkosti.	Vyčistěte výměník tepla. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servis.

Zobrazí-li se kód, který není uveden v tabulce, nebo se chybový kód zobrazuje opakovaně, obraťte se na servis.

9. INSTALACE

9.1 Přeprava a bezpečnost při instalaci

 **Poznámka:** Sušičku musí nainstalovat kvalifikovaný technik. Oprava nutná kvůli špatné nebo nesprávné instalaci jde na vrub uživatele a může vést ke ztrátě záruky.

 **VAROVÁNÍ: Nebezpečí poškození spotřebiče.**

- Je-li sušička nakloněna o více než 40°, může z ní vytéct zbytková voda a způsobit vážné škody. Sušičku naklánejte opatrně. Při přepravě ji udržujte ve svislé poloze.

- Je-li sušička uvedena do provozu ihned po přepravě, může ji chladivo poškodit. Po přepravě ji nechte alespoň dvě hodiny stát, než ji začnete používat.
- Napájecí kabel nezapojte do zásuvky, dokud není instalace sušičky dokončena.
- K přenášení sušičky jsou potřeba alespoň dvě osoby.
- Nedovolte dětem ani domácím zvířatům hrát si uvnitř sušičky, na ní nebo v její blízkosti. Vždy je nutný dohled.
- Poškozený napájecí kabel nebo zástrčku sami nevyměňujte. Výměnu svěřte opraváři nebo kvalifikovanému servisnímu technikovi.
- Sušičku neopravujte, nerozebírejte ani neupravujte. Potřebuje-li opravu, obraťte se na autorizovaný servis.
- Vydává-li sušička neobvyklé zvuky, zápach spáleniny nebo kouř, ihned vytáhněte zástrčku ze zásuvky a obraťte se na autorizovaný servis.
- Během provozu sušičky nevytahujte zástrčku ze zásuvky.
- Do blízkosti sušičky neumísťujte hořlavé předměty.

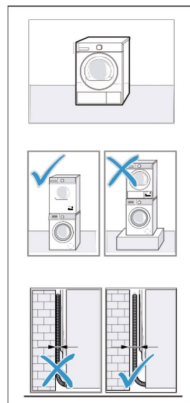
9.2 Místo instalace

Sušičku instalujte na pevnou podlahu, která odolá vibracím. Zvolte místo se snadným přístupem ke spolehlivě uzemněné zásuvce s ochranným kolíkem.

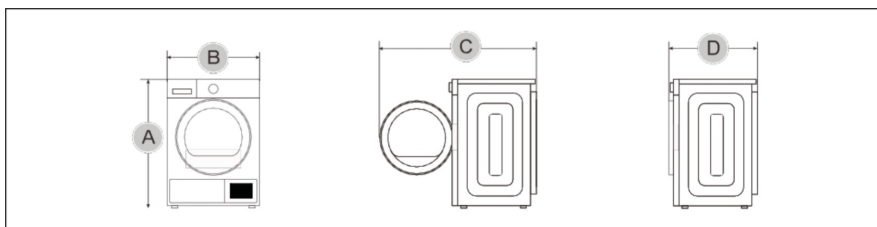
VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru a poškození spotřebiče.

- Sušičku instalujte pouze v interiéru, nikdy venku.
- Sušičku neinstalujte na místo, kde může teplota klesnout pod 5 °C nebo vystoupit nad 35 °C.
- Sušičku neinstalujte v místnosti, kde se skladuje benzín nebo jiné hořlavé látky.
- Nezakrývejte větrací otvory sušičky.

- Sušičku postavte na čistou, rovnou a pevnou podlahu se sklonem nejvýše 2°. Sušička musí být vyrovnaná.
- Při stohování je nutné použít originální spojovací sadu od výrobce. Sušičku lze postavit pouze na pračku stejného výrobce. Hloubka a šířka sušičky musí odpovídat rozměrům pračky. Pračku se sušičkou nestavějte na podstavec.
- Stojí-li sušička u zdi, dbejte na to, aby hadice a napájecí kabel nebyly přiskřípnuté mezi zdí a sušičkou.



9.3 Rozměry a minimální odstupy



Rozměr	Hodnota
A Výška	850 mm
B Šířka	600 mm
C Hloubka s otevřenými dvířky	1062 mm
D Hloubka se zavřenými dvířky	595 mm

Minimální volný prostor pro bezpečný provoz

Po stranách	Nahoře	Vzadu	Vpředu
25 mm	25 mm	30 mm	25 mm

9.4 Instalace do výklenku nebo skříně

Je-li ve skříní instalována samotná sušička nebo pračka spolu se sušičkou, zajistěte dostatečné větrání uvnitř skříně:

1. U dveří s dělenými žaluziemi musí mít větrací otvory plochu alespoň 800 cm² a žaluzie musí být rovnoměrně rozloženy v horní a dolní části dveří. Otvory žaluzií musí být 8 cm od spodního a horního okraje dveří a při zavřených dveřích nesmí být zakryté.
2. U dveří s celistvou žaluzií musí mít větrací plocha alespoň 800 cm².

3. U plných dveří bez větracích otvorů musí být ve zdi skříňě větrací otvory o ploše alespoň 800 cm².
4. U dvoukřídlých skládacích dveří se žaluziemi musí mít větrací plocha alespoň 800 cm².
5. U dvoukřídlých skládacích dveří bez větracích otvorů musí být ve zdi skříňě větrací otvory o ploše alespoň 800 cm².



Dveře s dělenými žaluziemi (plocha otvorů žaluzií nejméně 800 cm²)



Dveře s celistvými žaluziemi

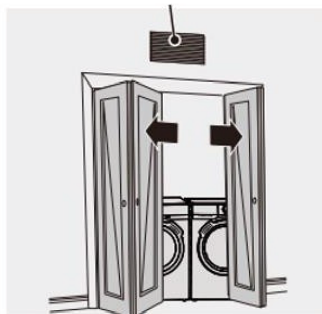


Plné dveře s ventilačními otvory ve zdi

Ve zdi je ventilační otvor o velikosti 800 cm².



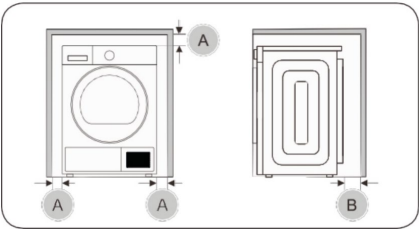
Dvojitě skládací žaluziové dveře: větrací plocha 800 cm²



Dvojitě skládací plné dveře bez větrání

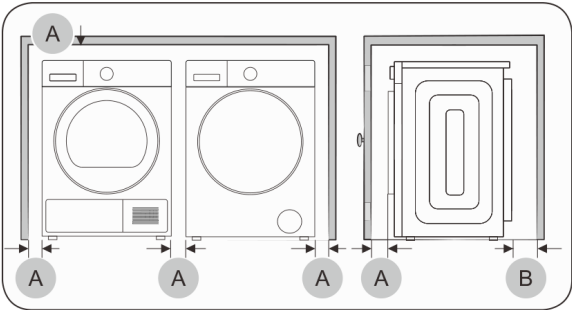
9.5 Instalace pod pracovní desku, vedle pračky a na pračku

Instalace pod pracovní desku



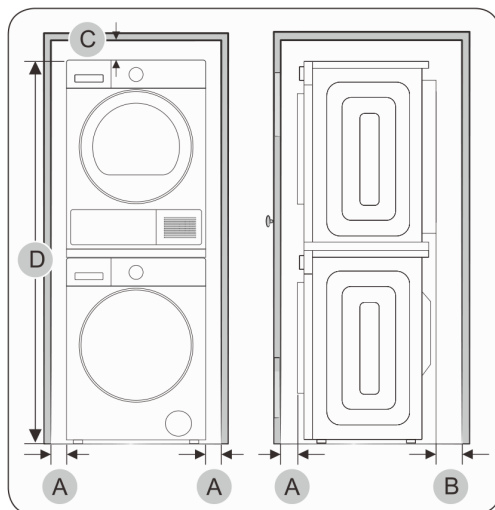
Kóta	Odstup
A	25 mm
B	30 mm

Instalace vedle pračky (ve výklenku nebo skříní)



Kóta	Odstup
A	25 mm
B	30 mm
C	30 mm
D	1730 mm

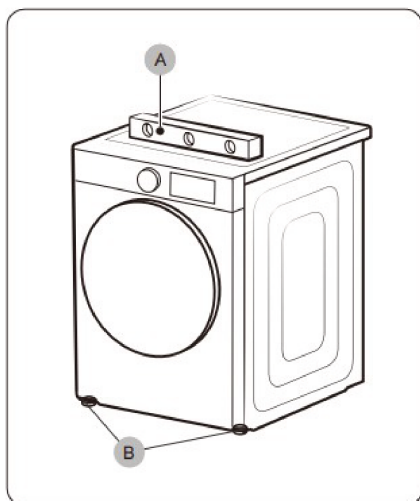
Instalace na pračku



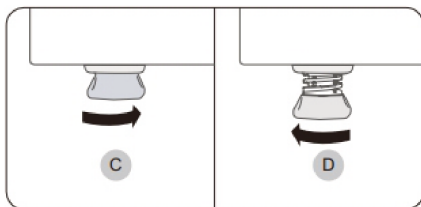
! VAROVÁNÍ: Sušičku lze postavit na pračku a ušetřit tak místo. K tomu je nutná sada pro stohování, kterou si můžete dokoupit (viz „Příslušenství“).

9.6 Vyrovnání sušičky

Aby sušička během provozu nebyla hlučná, nevibrovala a neposouvala se, je nutné ji při instalaci vyrovnat.



1. Opatrně zasuňte sušičku na požadované místo.
2. Vodováhou (A) zkontrolujte vyrovnání sušičky ze strany na stranu a zepředu dozadu.
3. Není-li sušička vyrovnaná, seřídte nastavitelné nožičky (B). Otáčením proti směru hodinových ručiček se nožičky zasouvají, otáčením ve směru hodinových ručiček se vysouvají.
4. Po vyrovnání zkontrolujte, zda sušička pevně stojí na podlaze.
5. Zapojte napájecí kabel do zásuvky.

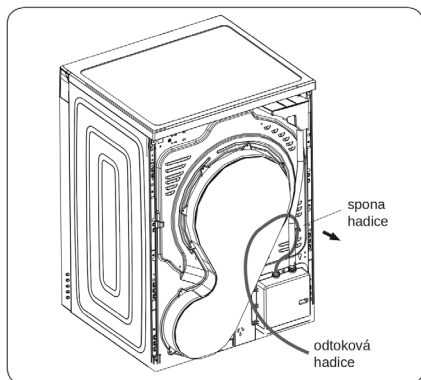


Poznámka: Chcete-li sušičku nastavit do stejné výšky jako pračku, otočte nožičky proti směru hodinových ručiček až na doraz (C) a poté je otáčením ve směru hodinových ručiček vysuňte (D).

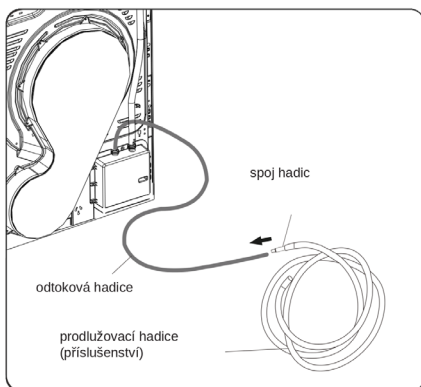
Poznámka: Nožičky vysouvejte jen v nutném případě. Příliš vysunuté nožičky mohou způsobit vibrace sušičky.

9.7 Odvod kondenzátu

Před spuštěním sušičky správně umístěte odtokovou hadici. Umožňuje-li to místo instalace, můžete kondenzovanou vodu odvádět do podlahového odtoku přímo odtokovou hadicí na zadní straně sušičky nebo prodlužovací odtokovou hadicí z příslušenství.

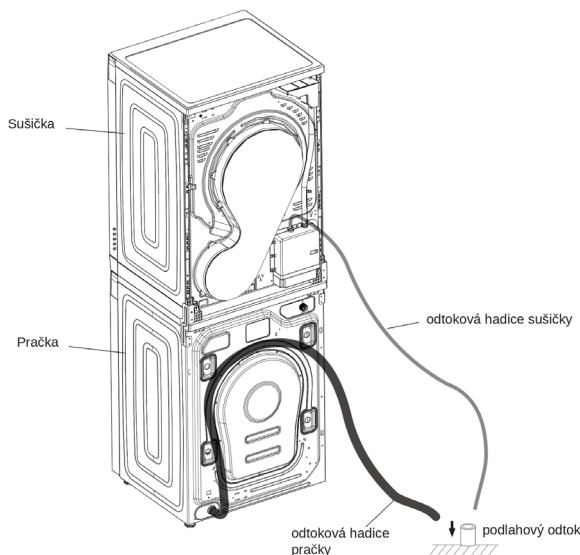


1. Uvolněte odtokovou hadici na zadní straně sušičky ze spony hadice.



2. K odvodu kondenzované vody do podlahového odtoku použijte prodlužovací odtokovou hadici z příslušenství.

3. Odtokovou hadici sušičky zasuněte přímo do podlahového odtoku, nebo do podlahového odtoku zasuněte prodlouženou odtokovou hadici sušičky.



Poznámka: Spoje hadic musí být pevně spojené.

9.8 Elektrické připojení

Sušička vyžaduje napájení střídavým proudem 220–240 V~ / 50 Hz.

Sušička musí být správně uzemněna. Při poruše zajistí uzemnění cestu s nejmenším odporem pro elektrický proud a sníží tak riziko úrazu elektrickým proudem. Sušička má napájecí kabel se zástrčkou s ochranným kontaktem. Zástrčka musí být zapojena do vhodné zásuvky, která je správně nainstalovaná a uzemněná podle místních předpisů a norem.

Máte-li dotazy k elektrickému připojení nebo uzemnění, obraťte se na autorizovaný servis nebo kvalifikovaného elektrikáře.

⚠ VAROVÁNÍ: Bezpečnostní opatření pro elektrické připojení.

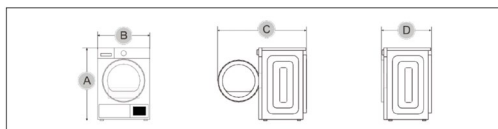
- Sušičku zapojte do uzemněné zásuvky s ochranným kolíkem.
- Nepoužívejte poškozenou zástrčku, napájecí kabel ani uvolněnou nebo poškozenou zásuvku.
- Nepoužívejte rozbočovací adaptér ani prodlužovací kabel.
- Nesprávné připojení ochranného vodiče může vést k úrazu elektrickým proudem. Nejste-li si jisti, zda je sušička správně uzemněna, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.

- Zástrčku, napájecí kabel ani zásuvku nijak neupravujte.
- Ochranný vodič nepřipojujte k plastovému, plynovému ani teplovodnímu potrubí.

10. TECHNICKÉ ÚDAJE

10.1 Technické parametry

Parametr	Hodnota
Napětí / kmitočet	220–240 V~ / 50 Hz
Jmenovitá kapacita sušení	8,0 kg
Jmenovitý příkon	500 W
Stupeň krytí	IPX4
Čistá / hrubá hmotnost	46,5 kg / 52,0 kg
Chladivo	R290
Množství chladiva	130 g
Přípustná teplota okolí při používání	5–35 °C



Rozměr	Hodnota
A Výška	850 mm
B Šířka	600 mm
C Hloubka s otevřenými dvířky	1062 mm
D Hloubka se zavřenými dvířky	595 mm

Registrační číslo v databázi EPREL: 2529601. Úplné informace k energetickému štítku najdete v evropské databázi EPREL (eprel.ec.europa.eu) po zadání identifikátoru modelu nebo naskenováním QR kódu na energetickém štítku.

Náhradní díly jsou k dispozici nejméně 10 let od uvedení poslední jednotky modelu na trh.

Oprava svépomocí nebo oprava neodbornou osobou může ohrozit vaši bezpečnost a vést ke ztrátě záruky. Opravy proto svěřte autorizovanému servisu – kontakty najdete na konci tohoto návodu.

Obsah

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	3
1.1 Základné bezpečnostné pokyny	4
1.2 Inštalácia.....	5
1.3 Používanie	7
1.4 Čistenie a údržba	8
2. LIKVIDÁCIA ODPADU A ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	9
2.1 Likvidácia starého spotrebiča	9
2.2 Obaly a životné prostredie.....	9
3. POPIS VÝROBKU	9
3.1 Popis sušičky	9
3.2 Príslušenstvo	10
3.3 Ovládací panel	11
3.4 Symboly na displeji	12
4. PROGRAMY.....	12
4.1 Prehľad programov	12
4.2 Tabuľka programov	14
4.3 Odporúčania pre osobitné druhy bielizne	15
5. POUŽÍVANIE SUŠIČKY	15
5.1 Pred prvým použitím	15
5.2 Triedenie a vkladanie bielizne	16
5.3 Spustenie programu.....	16
5.4 Zmena programu počas prevádzky	16
5.5 Sušenie v koši	17
5.6 Symboly na starostlivosť o textil	18
6. ŠPECIÁLNE FUNKCIE	20
6.1 Odložený koniec.....	20
6.2 Proti pokrčeniu	21
6.3 Nastavenie času sušenia	22
6.4 Rýchly štart	22

6.5 Detská poistka	23
6.6 Zvuk	23
6.7 Osvetlenie	23
6.8 Pamäť pri výpadku napájania	23
7. ČISTENIE A ÚDRŽBA	24
7.1 Ovládací panel a vonkajší plášť	24
7.2 Bubon	24
7.3 Horný filter	24
7.4 Nádobka na vodu	25
7.5 Spodný filter a výmenník tepla	26
8. RIEŠENIE PROBLÉMOV	27
8.1 Problémy a ich riešenie	27
8.2 Chybové kódy	28
9. INŠTALÁCIA	29
9.1 Preprava a bezpečnosť pri inštalácii	29
9.2 Miesto inštalácie	30
9.3 Rozmery a minimálne odstupy	31
9.4 Inštalácia do výklenku alebo skrine	31
9.5 Inštalácia pod pracovnú dosku, vedľa práčky a na práčku	33
9.6 Vyrovnávanie sušičky	34
9.7 Odvod kondenzátu	35
9.8 Elektrické pripojenie	36
10. TECHNICKÉ ÚDAJE	37
10.1 Technické parametre	37

Dôležité bezpečnostné pokyny

Pred inštaláciou a použitím sušičky si pozorne prečítajte celý tento návod, najmä kapitolu „Bezpečnostné pokyny“. Návod uschovajte na budúce použitie.

Ďakujeme, že ste si kúpili sušičku bielizne s tepelným čerpadlom a predným plnením. Tento návod obsahuje dôležité informácie o inštalácii, používaní a údržbe, ktoré vám pomôžu čo najlepšie využiť vlastnosti a funkcie vašej sušičky.

- Vyhradujeme si právo na technické zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.
- Jednotlivé modely sa môžu líšiť vzhľadom.
- Tento spotrebič obsahuje materiály, ktoré možno znovu použiť. Pri jeho likvidácii pomôžte so správnym odstránením alebo recykláciou, aby ste chránili životné prostredie.

Symbole použité v tomto návode

Symbol	Význam
	VAROVANIE – nebezpečenstvo alebo nebezpečný postup, ktorý môže viesť k vážnemu zraneniu, smrti alebo poškodeniu majetku
	UPOZORNENIE – nebezpečenstvo alebo nebezpečný postup, ktorý môže viesť k zraneniu osôb alebo poškodeniu majetku
	Poznámka – upozorňuje na riziko zranenia alebo poškodenia majetku, obsahuje aj užitočné informácie

Symbole na spotrebiči

Symbol	Význam
	VAROVANIE: Horľavý materiál, nebezpečenstvo požiaru
	Prečítajte si návod na obsluhu
	Upozornenie

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Varovania a dôležité bezpečnostné pokyny v tomto návode nepokrývajú všetky situácie, ktoré môžu nastať. Pri inštalácii, údržbe a používaní sušičky buďte

vždy obozretní. S otázkami alebo v situáciách, ktoré nepoznáte, sa obráťte na autorizovaný servis.

Sušička, rovnako ako každý spotrebič, ktorý využíva elektrickú energiu a má pohyblivé časti, predstavuje možné nebezpečenstvo. Aby ste ju používali bezpečne, oboznámte sa s jej ovládaním a zaobchádzajte s ňou opatrne.

1.1 Základné bezpečnostné pokyny

⚠ VAROVANIE: Aby ste znížili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia, dodržiavajte nasledujúce základné bezpečnostné opatrenia.

- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neboli poučené o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti mladšie ako 3 roky sa nesmú približovať k spotrebiču bez trvalého dohľadu dospeléj osoby.
- Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Tento spotrebič je z funkčných dôvodov vybavený uzemnením.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Používajte novú súpravu hadíc dodanú so spotrebičom. Starú súpravu hadíc znovu nepoužívajte.
- Sušičku nepoužívajte, ak bola bielizeň čistená priemyselnými chemikáliami.
- Filter na vlákna je potrebné často čistiť.
- V okolí sušičky sa nesmú hromadiť vlákna a prach.
- Musí byť zabezpečené dostatočné vetranie, aby sa do miestnosti nevracali plyny zo spotrebičov spaľujúcich iné palivá vrátane otvoreného ohňa.
- V sušičke nesusťte nevypranú bielizeň.
- Bielizeň znečistenú látkami, ako je kuchynský olej, acetón, lieh, benzín, petrolej, odstraňovače škvŕn, terpentín, vosky a odstraňovače vosku, je potrebné pred sušením v sušičke vyprať v horúcej vode so zvýšeným množstvom pracieho prostriedku.

- Predmety z penovej gumy (latexovej peny), kúpacie čiapky, nepremokavé textílie, výrobky s gumovou vrstvou a odevy alebo vankúše s výplňou z penovej gumy sa nesmú sušiť v sušičke.
- Aviváže a podobné prípravky používajte podľa pokynov ich výrobcu.
- Posledná časť sušiaceho cyklu prebieha bez ohrevu (fáza chladenia), aby teplota bielizne nespôsobila jej poškodenie.
- Z vreciek vyberte všetky predmety, ako sú zapaľovače, zápalky, mince alebo kovové sponky.
- Výfukový vzduch sa nesmie odvádzať do komína, ktorý slúži na odvod spalín z plynových alebo iných spotrebičov spaľujúcich palivá.
- Otvory spotrebiča nesmie zakrývať koberec.
- Spotrebič nesmie byť inštalovaný za uzamykateľnými dverami, posuvnými dverami ani za dverami so závesmi na opačnej strane, ako má sušička, ak by bránili úplnému otvoreniu dvierok sušičky.
- Maximálna hmotnosť suchého textilu, ktorý možno v spotrebiči sušiť, je 8 kg.

⚠ VAROVANIE: Vetracie otvory v plášti spotrebiča alebo vo vstavanej konštrukcii udržiavajte voľné, bez prekážok.

⚠ VAROVANIE: Nepoškodte chladiaci okruh.

⚠ VAROVANIE: Nikdy nezastavujte sušičku pred koncom sušiaceho cyklu, ak nemôžete všetku bielizeň rýchlo vybrať a rozprestrieť, aby sa teplo rozptýlilo.

⚠ VAROVANIE: Spotrebič nesmie byť napájaný cez externé spínacie zariadenie, napríklad časovač, ani pripojený k obvodu, ktorý dodávateľ energie pravidelne zapína a vypína.

1.2 Inštalácia

⚠ VAROVANIE: Nebezpečenstvo požiaru.

- Inštaláciu sušičky musí vykonať kvalifikovaný technik alebo pracovník autorizovaného servisu. Inak hrozí úraz elektrickým prúdom, požiar, výbuch, poškodenie výrobku alebo zranenie osôb.
- Sušičku nainštalujte podľa pokynov výrobcu a miestnych predpisov.
- Aby ste znížili riziko vážneho zranenia alebo smrti, dodržiavajte všetky pokyny na inštaláciu.

- Z kolíkov a kontaktov zástrčky pravidelne odstraňujte prach a vlhkosť suchou handričkou. Zástrčku pritom vytiahnite zo zásuvky. Inak hrozí úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- Všetky obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí. Ak si dieťa natiahne vrečko na hlavu, hrozí udusenie.
- Spotrebič triedy I musí mať uzemnený napájací kábel, dvojžilový kábel nie je prípustný. Spotrebič neuzemňujte na plynové potrubie, plastové vodovodné potrubie ani telefónne vedenie. Inak hrozí úraz elektrickým prúdom, požiar, výbuch alebo poškodenie výrobku.
- Napájací kábel nikdy nezapájajte do neuzemnenej zásuvky. Zásuvka musí zodpovedať miestnym a národným predpisom.
- Sušičku neinštalujte vonku a nevystavujte ju poveternostným vplyvom.
- Nepoužívajte poškodenú zástrčku, poškodený napájací kábel ani uvoľnenú zásuvku. Inak hrozí úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- Spotrebič umiestnite tak, aby bola zástrčka prístupná.
- Ak je zástrčka alebo napájací kábel poškodený, musí ich vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Za napájací kábel neťahajte, neohýbajte ho, neskrúcajte ho ani na ňom nerobte uzly. Kábel nevešajte na kovové predmety, nekladte naň ťažké predmety, nevkladajte ho medzi predmety ani ho nezasúvajte do priestoru za spotrebičom. Inak hrozí úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- Pri odpájaní neťahajte za napájací kábel, ale uchopte a vytiahnite zástrčku. Inak hrozí úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- Sušička musí byť riadne uzemnená. Napájací kábel nikdy nezapájajte do zásuvky, ktorá nie je riadne uzemnená a nezodpovedá miestnym a národným predpisom.
- Sušičku neinštalujte v kozmetickom salóne. Zložky lakov na vlasy môžu znížiť hydrofilnosť výmenníka tepla a počas chladenia by sa na vonkajšom povrchu spotrebiča mohla zrážať vlhkosť.
- Sušičku umiestnite tak, aby bola prístupná elektrická zásuvka, prírodný ventil vody a odtoková hadica.

1.3 Používanie

⚠ VAROVANIE: Nebezpečenstvo zranenia, úrazu elektrickým prúdom, požiaru a udusenía.

- Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám liezť na sušičku alebo do bubna. Hrozí pád a zranenie detí. Ak sa dieťa zatvorí v bubne, hrozí udusenie.
- Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám hrať sa vnútri sušičky, na nej alebo v jej blízkosti. Dvierka sa nedajú zvnútra ľahko otvoriť a uväznené dieťa alebo zviera by sa mohlo vážne zraniť.
- Keď sa bubon otáča, nepribližujte sa k vnútornej časti sušičky.
- Nesadajte si na sušičku a neopierajte sa o dvierka. Sušička by sa mohla prevrátiť a zraniť osoby.
- Sušte iba bielizeň odstredenú vo vhodnej práčke.
- Nesušte odevy znečistené horľavými látkami, ako je benzín, petrolej, benzén, riedidlá alebo lieh.
- Nedovoľte domácim zvieratám obhrýzať napájací kábel ani sa so sušičkou hrať. Hrozí úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Nedotýkajte sa zástrčky mokрыmi rukami. Hrozí úraz elektrickým prúdom.
- Pri úniku plynu (zemný plyn, propán, svietiplyn) sa nedotýkajte sušičky ani napájacieho kábla a miestnosť ihneď vyvetrajte. Nezapínajte odsávací ventilátor – iskra môže spôsobiť výbuch alebo požiar.
- Sušičku sami neopravujte, nerozoberajte ani neupravujte. Ak sušička potrebuje opravu alebo novú inštaláciu, obráťte sa na autorizovaný servis. Nepoužívajte iné ako predpísané poistky (napríklad medený alebo oceľový drôt). Inak hrozí úraz elektrickým prúdom, požiar, poškodenie výrobku alebo zranenie osôb.
- Sušička je určená iba na použitie v domácnosti. Používanie na komerčné účely je nesprávne použitie výrobku. V takom prípade sa na výrobok nevzťahuje štandardná záruka a výrobca nezodpovedá za poruchy alebo škody spôsobené takýmto použitím.
- Ak sušička vydáva neobvyklé zvuky, zápach spáleniny alebo dym, okamžite odpojte napájanie a obráťte sa na autorizovaný servis. Inak hrozí úraz elektrickým prúdom alebo požiar.

UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo popálenia a poškodenia spotrebiča.

- Na sušičku nestúpajte a nekladte na ňu žiadne predmety (napríklad oblečenie, zapálené sviečky, zapálené cigarety, riad, chemikálie alebo kovové predmety). Inak hrozí úraz elektrickým prúdom, požiar, poškodenie výrobku alebo zranenie osôb.
- Počas sušenia a bezprostredne po ňom sa nedotýkajte skla dvierok ani vnútra bubna – sú horúce. Nedovoľte deťom hrať sa v blízkosti sušičky ani sa dotýkať skla dvierok. Hrozí popálenie.
- Počas sušenia a bezprostredne po ňom sa nedotýkajte zadnej časti sušičky. Je veľmi horúca a môže spôsobiť popáleniny.
- Tlačidlá neovládajte ostrými predmetmi, ako sú ihly, nože alebo nechty. Hrozí úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Uistite sa, že sú všetky vrecká sušenej bielizne prázdne. Tvrdé a ostré predmety, ako sú mince, zatváracie špendlíky, klince, skrutky alebo kamienky, môžu sušičku vážne poškodiť.
- Nesušte odevy s kovovými gombíkmi alebo inými kovovými časťami (zipsy, háčiky, očka). Malé a ľahké kusy, ako sú látkové kravaty, šnúry záster alebo spodná bielizeň, ktoré sa môžu pri sušení rozviazať alebo roztrhnúť, sušte vo vrecku na bielizeň.
- Sušičku nepoužívajte v blízkosti nebezpečných prachov, ako je uhoľný prach alebo pšeničná múka. Hrozí úraz elektrickým prúdom, požiar alebo výbuch.
- Do blízkosti sušičky neumiestňujte horľavé materiály. Mohli by sa uvoľňovať toxické plyny, poškodiť súčasti a následne by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo výbuchu.
- Chladivom tejto sušičky s tepelným čerpadlom je propán (R290). Počas používania a údržby zabezpečte tesnosť chladiaceho okruhu, aby chladivo neuniklo do ovzdušia.

1.4 Čistenie a údržba

VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a požiaru.

- Pri čistení nestriekajte vodu priamo na sušičku.
- Na čistenie sušičky nepoužívajte benzén, riedidlo ani lieh. Hrozí zmena farby, deformácia, poškodenie, úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- Pred čistením alebo údržbou vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky. Inak hrozí úraz elektrickým prúdom alebo požiar.

- Filter na vlákna vyčistíte pred každým sušením aj po ňom.

2. LIKVIDÁCIA ODPADU A ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

2.1 Likvidácia starého spotrebiča



Európska smernica 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) vyžaduje, aby sa použité domáce spotrebiče nelikvidovali v bežnom komunálnom odpade. Použité spotrebiče sa musia zbierať oddelene, aby sa maximalizovalo využitie a recyklácia materiálov, z ktorých sú vyrobené, a znížil sa vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie.

Symbol prečiarknutej smetnej nádoby na kolieskach je zobrazený na všetkých výrobkoch, aby spotrebiteľom pripomínal ich povinnosť triediť odpad. O postupe pri likvidácii spotrebiča sa informujte na miestnom úrade alebo u svojho predajcu.

Spotrebič je vyrobený z recyklovateľných materiálov. Pri jeho likvidácii dodržiavajte miestne predpisy o nakladaní s odpadmi.

⚠ VAROVANIE: Pred likvidáciou sušičky vytiahnite zástrčku zo zásuvky, odrežte napájací kábel, aby spotrebič nebolo možné znovu pripojiť, a odstráňte dvierka, aby sa dovnútra nemohli zavrieť deti ani zvieratá.

2.2 Obaly a životné prostredie

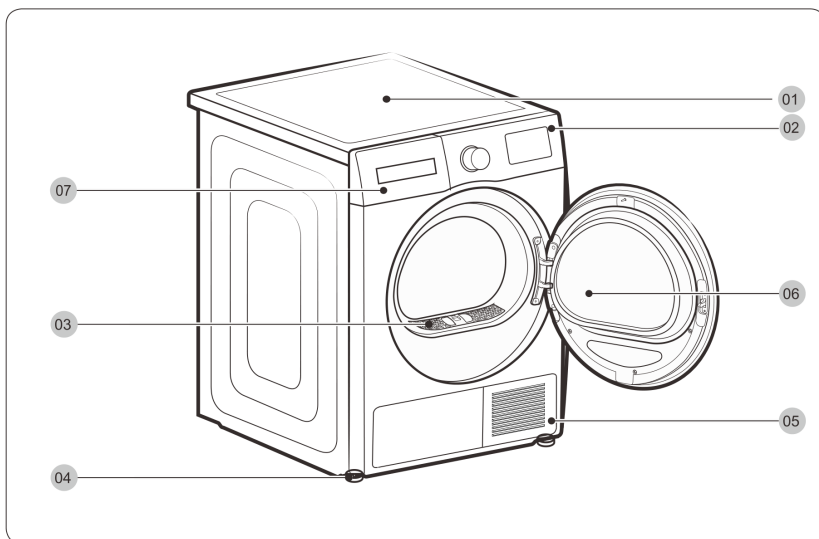
Obalové materiály chránia sušičku pred poškodením počas prepravy. Sú šetrné k životnému prostrediu, pretože ich možno recyklovať. Použitie recyklovaného materiálu znižuje spotrebu surovín, a tým aj množstvo odpadu. Obalový materiál zlikvidujte podľa miestnych predpisov.

⚠ VAROVANIE: Všetky obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí – hrozí udusenie.

3. POPIS VÝROBKU

3.1 Popis sušičky

Opatrne otvorte obal sušičky. Zobrazené súčasti a ich umiestnenie sa môžu pri vašej sušičke mierne líšiť. Pred inštaláciou skontrolujte, či má sušička všetky uvedené súčasti. Ak je sušička alebo niektorá jej súčasť poškodená alebo chýba, obráťte sa na autorizovaný servis.

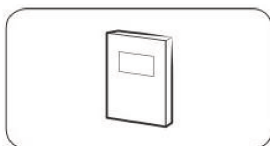


- 01 Horná doska
- 02 Ovládací panel
- 03 Horný filter
- 04 Nastaviteľné nožičky

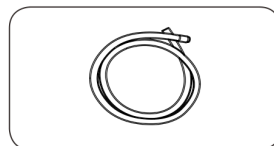
- 05 Výmenník tepla (za krytom spodného filtra)
- 06 Dvierka
- 07 Nádobka na vodu

3.2 Príslušenstvo

Dodávané príslušenstvo



Návod na obsluhu

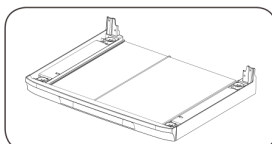


Predlžovacia odtoková hadica

Príslušenstvo na dokúpenie



Súprava na stohovanie –
spojovacia doska



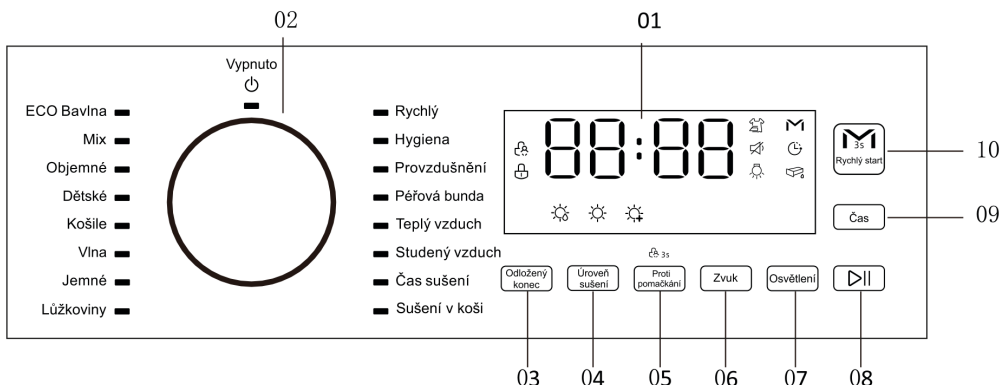
Súprava na stohovanie –
montážna základňa



Kôš na sušenie

Poznámka: Súprava na stohovanie umožňuje postaviť sušičku na práčku. Možno ju použiť iba pre práčku a sušičku. Súpravu na stohovanie si môžete kúpiť v autorizovanom servise alebo u predajcu elektrospotrebičov.

3.3 Ovládací panel



Popisky na ovládacom paneli sú v češtine. V tabuľke je uvedený slovenský názov a v zátvorke popisok na paneli.

Č.	Ovládací prvek	Funkcia
01	Displej	Zobrazuje informácie o programe: dĺžku programu, chybové kódy a stav sušičky (pozri „Symboly na displeji“).
02	Volič programov	Otočením voliča zvolíte program sušenia (pozri „Programy“). V polohe Vypnuté (Vypnuto) je sušička vypnutá.
03	Odložený konec (Odložený konec)	Nastavenie času, za ktorý má program skončiť (pozri „Odložený konec“). Niektoré programy túto funkciu nemajú.
04	Úroveň sušení (Úroveň sušení)	Voľba jednej z troch úrovní sušenia: ☀️ ☀️ ☀️ (pozri „Tabuľka programov“). Na displeji sa rozsvieti ikona zvolenej úrovne a zobrazí sa dĺžka programu.
05	Proti pokrčeni (Proti pomačkání)	Nastavenie času prerušovaného otáčania bubna po skončení programu (pozri „Proti pokrčeni“). Podržaním na 3 sekundy zapnete alebo vypnete detskú poistku (pozri „Detská poistka“).
06	Zvuk (Zvuk)	Vypnutie alebo zapnutie zvukových signálov (pozri „Zvuk“).
07	Osvetlenie (Osvětlení)	Zapnutie alebo vypnutie osvetlenia (pozri „Osvetlenie“).

Č.	Ovládací prvok	Funkcia
08	Štart/Pauza (symbol ▷)	Spustenie alebo pozastavenie programu.
09	Čas (Čas)	Nastavenie času sušenia pri vybraných programoch (pozri „Nastavenie času sušenia“).
10	Rýchly štart (M) (Rychlý start)	Spustenie programu Rýchly štart (pozri „Rýchly štart“).

3.4 Symboly na displeji

Symbol	Význam	Symbol	Význam
	Detská poistka zapnutá / vypnutá		Osvetlenie
	Dvierka zatvorené		Rýchly štart
	Proti pokřčeniu		Odložený koniec
	Zvukové signály vypnuté		Vyprázdnite nádobku na vodu
	Suché na žehlenie		Suché do skrine
	Extra suché		

4. PROGRAMY

4.1 Prehľad programov

Názvy programov na ovládacom paneli sú v češtine – uvádzame ich v zátvorke.

Program	Popis	Max. náplň (kg)
ECO bavlna (ECO Bavlna)	Na odevy z bavlnených tkanín.	menovitá
Mix (Mix)	Na zmiešané náplne z bavlnených a syntetických tkanín.	4,0
Objemné (Objemné)	Na hrubé vrchné odevy a podobne objemné kusy na domáce použitie.	4,0
Detské (Dětské)	Na detské oblečenie.	3,0
Košele (Košile)	Na košele a podobné odevy.	1,0

Program	Popis	Max. náplň (kg)
Vlna (Vlna)	Iba na vlnu, ktorú možno prať v práčke a sušiť v sušičke. Na dosiahnutie najlepšieho výsledku odevy pred sušením obráťte naruby.	1,0
Jemné (Jemné)	Na hodvábne a šifónové odevy.	2,0
Lôžkoviny (Lůžkoviny)	Na veľké kusy, ako sú prikrývky, plachty, obliečky a ľahké páperové prikrývky.	4,0
Rýchle (Rychlý)	Na ľahké bavlnené alebo syntetické tkaniny, ktoré treba rýchlo usušiť.	1,0
Hygiena (Hygiena)	Na odevy z bavlny.	3,0
Vetrание (Provzdušnění)	Do bubna sa privádza teplý vzduch, ktorý vďaka cirkulácii a otáčaniu bubna preniká celou bielizňou. Teplý suchý vzduch odstráni vlhkosť z mierne vlhkej alebo vlhkej bielizne, do istej miery zmierni alebo odstráni pachy na odevoch, bielizeň načechrá a zlepší jej omak.	1,0
Páperová bunda (Péřová bunda)	Na odevy s páperovou výplňou.	2,0
Teplý vzduch (Teplý vzduch)	Na malé množstvo pedsušenej bielizne. Časový program je vhodný pre všetky druhy tkanín okrem vlny a hodvábu. Na bielizeň, ktorá je ešte mierne vlhká alebo bola pedsušená, a na dosušenie viacvrstvových hrubých odevov, ktoré zle schnú.	2,0
Studený vzduch (Studený vzduch)	Časový program bez ohrevu pre všetky druhy tkanín. Slúži na prevetrание odevov, ktoré neboli dlho nosené.	1,0
Čas sušenia (Čas sušení)	Na nastavenie požadovaného času sušenia: zvolte program Čas sušenia a tlačidlom Čas nastavte čas sušenia 30–210 minút v krokoch po 30 minútach (pozri „Nastavenie času sušenia“).	menovitá
Sušenie v koši (Sušení v koši)	Na odevy, ktoré treba sušiť v koši (pozri „Sušenie v koši“).	1,5
Rýchly štart (M) (Rychlý start)	Funkcia pre bežne nosené oblečenie. Sušička rozpozná hmotnosť bielizne a prispôsobí jej režim a dĺžku sušenia (pozri „Rýchly štart“).	4,0

4.2 Tabuľka programov

 **Poznámka:** Na dosiahnutie najlepšieho výsledku dodržiavajte odporúčanú veľkosť náplne pre jednotlivé programy.

- Veľká náplň: naplňte bubon približne do troch štvrtín. Viac bielizne nepridávajte – bielizeň sa musí počas sušenia voľne prevažovať.
- Stredná náplň: naplňte bubon približne do polovice.
- Malá náplň: 3 až 5 kusov oblečenia, najviac do štvrtiny objemu bubna.

Program	Odporúčané druhy bielizne	Náplň (kg)	Voliteľná úroveň sušenia
ECO bavlna	Svetlá bavlnená bielizeň, plachty, obrusy, spodná bielizeň, uteráky a košele.	8	  
Mix	Zmiešaná náplň z bavlnených tkanín a tkanín zo syntetických vlákien.	4	  
Objemné	Hrubé vrchné odevy a podobne objemné kusy na domáce použitie.	4	  
Detské	Detské oblečenie.	3	  
Košele	Dámske bavlnené a ľanové blúzky a košele.	1	  
Vlna	Iba vlnené tkaniny, ktoré možno prať v práčke a sušiť v sušičke.	1	
Jemné	Hodváb, jemné tkaniny a spodná bielizeň.	2	
Lôžkoviny	Veľké kusy, ako sú prikrývky, plachty, obliečky a ľahké páperové prikrývky.	4	  
Rýchle	Ľahké bavlnené alebo syntetické tkaniny, ktoré treba rýchlo usušiť.	1	
Hygiena	Odevy z bavlny.	3	
Vetranie	Odevy, z ktorých treba odstrániť pachy a ktoré chcete osviežiť.	1	nedá sa nastaviť
Páperová bunda	Odevy s páperovou výplňou.	2	
Teplý vzduch	Drobné kusy a vlhká bielizeň na bežné denné dosušenie teplom.	2	nedá sa nastaviť
Studený vzduch	Všetky druhy tkanín. Na osvieženie alebo prevetranie nenosených odevov, ktoré boli dlho uložené.	1	nedá sa nastaviť
Čas sušenia	Všetky druhy tkanín.	8	nedá sa nastaviť
Sušenie v koši	Odevy, ktoré treba sušiť v koši.	1,5	nedá sa nastaviť

Úrovně sušení: ☀ Suché na žehlenie ☀ Suché do skrine ☀ Extra suché

4.3 Odporúčania pre osobitné druhy bielizne

Vždy sa riadte pokynmi na starostlivosť na štítku odevu. Ak štítok neuvádza žiadne pokyny, riadte sa nasledujúcou tabuľkou.

Druh bielizne	Odporúčanie
Plachty a záclony	Zvoľte úroveň sušenia Suché do skrine.
Prikrývky	Na dosiahnutie najlepšieho výsledku sušte vždy iba jednu prikrývku.
Látkové plienky	Zvoľte úroveň sušenia Suché do skrine.
Výrobky s páperovou výplňou	Nesušte pri vysokej teplote – hrozí požiar. Používajte iba program Studený vzduch.
Vankúše	Pridajte niekoľko suchých uterákov, aby sa vankúše lepšie prevaľovali a nadýchali. Vankúše s výplňou z kapoku alebo peny nesušte teplom. Používajte iba program Studený vzduch.
Plasty (sprchové závesy, poťahy záhradného nábytku a pod.)	Použite program Studený vzduch alebo Čas sušenia.

 **UPOZORNENIE: V sušičke nesušte predmety, ktoré nie sú uvedené vyššie.**

5. POUŽÍVANIE SUŠIČKY

5.1 Pred prvým použitím

Kontrola po inštalácii

- Sušička je zapojená do správne uzemnenej zásuvky.
- Všetok obalový materiál je odstránený a správne zlikvidovaný.
- Sušička stojí vodorovne a pevne na podlahe.
- Spustíte sušičku a skontrolujete, či funguje, hreje a dá sa vypnúť.
- Spustíte program Čas sušenia na 30 minút a skontrolujete, či sa nezobrazí chybový kód. Ak áno, obráťte sa na autorizovaný servis.

Pred použitím sušičky

- Po inštalácii odporúčame počkať aspoň 2 hodiny, kým sušičku začnete používať.
- Uistite sa, že v bubne nezostalo žiadne príslušenstvo.

- Pred uvedením do prevádzky zapojte napájací kábel do zásuvky.
- Nezakrývajte vetracie otvory sušičky.
- Do blízkosti sušičky neumiestňujte horľavé predmety a udržiavajte jej okolie čisté.
- Sušička musí stáť vodorovne.
- Nastaviteľné nožičky neodstraňujte – sú potrebné na vyrovnanie sušičky.

5.2 Triedenie a vkladanie bielizne

- Do sušičky vkladajte vždy iba jeden druh bielizne.
- Nemiešajte ťažké a ľahké kusy bielizne.
- Ak sušíte iba jeden alebo dva kusy, pridajte suché uteráky – zvýšite tým účinnosť sušenia.
- Na dosiahnutie najlepšieho výsledku bielizeň pred vložením do sušičky pretraste.
- Preplnenie bráni prevaľovaniu bielizne, sušenie je potom nerovnomerné a bielizeň sa krčí.
- Nesušte vlnené výrobky ani výrobky zo sklenených vlákien, pokiaľ to štítok s pokynmi na starostlivosť neodporúča.
- Nesušte nevypranú bielizeň.
- Nesušte bielizeň znečistenú olejom, liehom, benzínom a pod.

5.3 Spustenie programu

1. Otočením voliča programov zvolíte požadovaný program. Rozsvieti sa kontrolka programu a sušička sa zapne.
2. Vložte bielizeň do sušičky a zatvorte dvierka.
3. Podľa potreby zmeňte nastavenie programu (úroveň sušenia, proti pokrčeniu, čas).
4. Zvoľte ďalšie požadované funkcie.
5. Stlačením tlačidla Štart/Pauza spustíte program. Rozsvietia sa príslušné kontrolky, na displeji sa zobrazí predpokladaná dĺžka programu a začne sa odpočítavať.

 **Poznámka:** Dostupné nastavenia a funkcie sa pri jednotlivých programoch líšia.

5.4 Zmena programu počas prevádzky

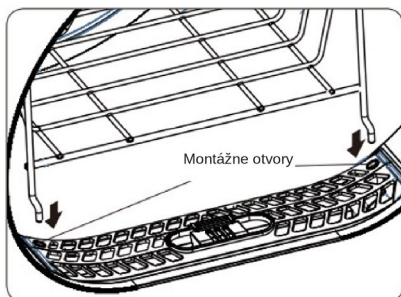
1. Otočte volič programov do polohy Vypnuté (rozsvieti sa kontrolka pod symbolom vypnutia). Sušička sa vypne. Potom otočením voliča zvolíte nový program – rozsvieti sa jeho kontrolka a sušička sa znovu zapne.

2. Podľa potreby zmeňte nastavenie programu (úroveň sušenia, proti pokrčeniu, čas).
3. Zvoľte ďalšie požadované funkcie.
4. Stlačením tlačidla Štart/Pauza spustíte nový program.

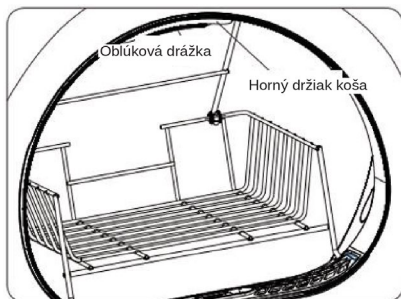
5.5 Sušenie v koši

Kôš na sušenie je príslušenstvo na dokúpenie (pozri „Príslušenstvo“). Používa sa s programom Sušenie v koši pre odevy a predmety, ktoré treba sušiť v koši (pozri tabuľku „Odporúčania na sušenie v koši“).

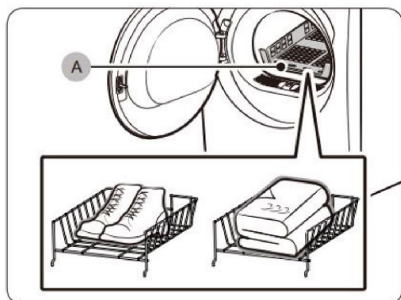
Vloženie koša a spustenie programu



1. Vložte kôš do bubna. Obe predné nožičky koša zasunúte do montážnych otvorov v spodnej časti plniaceho otvoru.



2. Horný držiak koša zaveste do oblúčkovej drážky nad plniacim otvorom.



3. Do koša (A) položte bielizeň tak, aby okolo nej mohol prúdiť vzduch. Oblečenie poskladajte a položte naplocho. Topánky položte podrážkou nadol.
4. Zatvorte dvierka. Otočením voliča programov zvoľte program Sušenie v koši a tlačidlom Čas nastavte čas sušenia.
5. Stlačením tlačidla Štart/Pauza spustíte program Sušenie v koši.

Odporúčania na sušenie v koši

Bielizeň a predmety (max. 1,5 kg)	Pokyny
Prateľné svetle (poskladané naplocho) Plyšové hračky s výplňou z bavlny alebo polyesterového vlákna	Odevy poskladajte a položte do koša naplocho, aby sa nepokrčili.
Tenisky	Tenisky položte do koša podrážkou nadol.

 **UPOZORNENIE:** Sušenie plastov alebo gumy pri vysokej teplote môže tieto predmety poškodiť a spôsobiť požiar.

 **Poznámka:** Aby sa topánky nepoškodili, sušte ich vždy v koši.

5.6 Symboly na starostlivosť o textil

Symbyly na štítku odevu udávajú pokyny na pranie, bielenie, sušenie v sušičke, žehlenie a chemické čistenie. Používajú ich výrobcovia domácich aj dovážaných odevov. Dodržiavaním pokynov na štítku predĺžite životnosť odevu a obmedzíte problémy pri praní.

Prací cyklus

Symbol	Význam
	Normálny
	Stály lis / Odolné proti pokrčeniu
	Jemné tkaniny
	Ručné pranie

Teplota vody*

Symbol	Význam
	Horúca voda
	Teplá voda
	Studená voda

* Teplota horúcej vody je 41–52 °C, teplej vody 29–41 °C a studenej vody 16–29 °C. Voda na pranie musí mať aspoň 16 °C, aby sa aktivoval prací prostriedok a pranie bolo účinné.

Bielenie

Symbol	Význam
	Akémkoľvek bielidlo (v prípade potreby)
	Iba bielidlo bez chlóru, šetrné k farbám (v prípade potreby)

Program sušenia v sušičke

Symbol	Význam
	Normálny
	Stály lis / Odolné proti pokrčeniu
	Jemné tkaniny

Teplota sušenia

Symbol	Význam
	Vysoká
	Stredná
	Nízka
	Akémkoľvek teplota
	Bez ohrevu / vzduch

Osobitné pokyny

Symbol	Význam
	Sušiť zavesené na šnúre
	Sušiť odkvapkaním
	Sušiť naplocho

Žehlenie (teplota žehličky alebo pary)

Symbol	Význam
	Vysoká
	Stredná
	Nízka

Chemické čistenie

Symbol	Význam
	Chemicky čistiť
	Chemicky nečistiť

Výstražné symboly

Symbol	Význam
	Neprať
	Nežmýkať
	Nebieliť
	Nesušiť v sušičke
	Nežehliť s parou (do žehličky nedávať vodu)
	Nežehliť

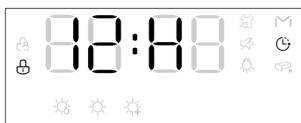
6. ŠPECIÁLNE FUNKCIE

6.1 Odložený koniec

Funkciou Odložený koniec nastavíte, o koľko hodín má zvolený program skončiť.

1. Otočením voliča programov zvolíte požadovaný program. Potom opakovaným krátkym stlačením tlačidla Odložený koniec nastavíte čas do skončenia programu. Čas možno nastaviť v rozsahu 6–12 hodín v krokoch po 1 hodine. Nastavenie sa mení v tomto poradí: „--“ → 6 h → 7 h → 8 h → 9 h → 10 h → 11 h → 12 h → „--“.

Na displeji sa zobrazí zvolený čas do skončenia programu a rozsvieti sa ikona .



2. Stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Spustí sa odpočítavanie a zvolený program skončí po uplynutí nastaveného času.

 **Poznámka:** Niektoré programy funkciu Odložený koniec nemajú. Ak chcete nastavenie odloženého konca zrušiť, otočte volič programov do polohy Vypnuté a program zvolte znova.

6.2 Proti pokrčeniu

Po skončení programu sušička prerušovane otáča bubnom, aby sa bielizeň menej krčila.

1. Otočením voliča programov zvolíte program. Pri niektorých programoch sa funkcia nedá nastaviť.
2. Opakovaným stláčaním tlačidla Proti pokrčeniu nastavíte čas v rozsahu 0 hodín (na displeji „--“) až 12 hodín: „--“ → 1 h → 2 h → 3 h → ... → 11 h → 12 h → „--“. Na displeji sa zobrazí zvolený čas a ikona proti pokrčeniu.



Po skončení sušiaceho programu pokračuje sušička v prerušovanom otáčaní bubna, na displeji svieti ikona proti pokrčeniu a nastavený čas (hodiny:minúty) sa odpočítava.



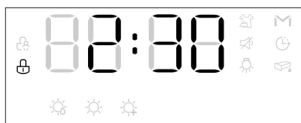
6.3 Nastavenie času sušenia

Čas sušenia možno nastaviť iba pri programoch Čas sušenia, Teplý vzduch, Studený vzduch a Sušenie v koši. Každý z nich má iný rozsah a krok nastavenia.

1. Otočením voliča programov zvolíte jeden z týchto programov.
2. Opakovaným krátkym stláčaním tlačidla Čas nastavte čas sušenia. Čas sa mení v krokoch v rámci rozsahu programu; po dosiahnutí najvyššej hodnoty sa vráti na najnižšiu. Napríklad pri programe Čas sušenia možno nastaviť 30–210 minút v krokoch po 30 minútach: 30 → 60 → 90 → 120 → 150 → 180 → 210 → 30.



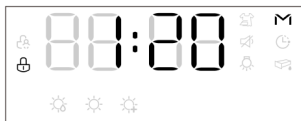
3. Nastavený čas sa zobrazí na displeji. Stlačením tlačidla Štart/Pauza spustíte program – nastavený čas (hodiny:minúty) sa začne odpočítavať.



6.4 Rýchly štart

Rýchly štart je funkcia pre bežne nosené oblečenie. Sušička rozpozná hmotnosť bielizne a prispôsobí jej režim a dĺžku sušenia. Maximálna náplň je 4 kg. Program Rýchly štart možno spustiť dvoma spôsobmi:

- Ak je sušička zapnutá, stlačte a podržte tlačidlo Rýchly štart na 3 sekundy. Sušička ihneď spustí program Rýchly štart a rozsvieti sa ikona M.
- Ak je sušička zapnutá, krátko stlačte tlačidlo Rýchly štart. Program sa zvolí a rozsvieti sa ikona M. Potom stlačte tlačidlo Štart/Pauza – sušička spustí program Rýchly štart.



6.5 Detská poistka

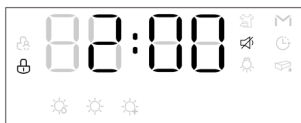
Detská poistka zabráňuje deťom v manipulácii so sušičkou. Ak je zapnutá, sú všetky tlačidlá okrem voliča programov zablokované.

Detskú poistku zapnete alebo vypnete stlačením a podržaním tlačidla Proti pokrčeniu na 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí alebo zhasne ikona .

Poznámka: Ak je detská poistka zapnutá a sušička sa počas prevádzky vypne a znovu zapne, zostane detská poistka aktívna.

6.6 Zvuk

Ak nepotrebuje zvukové signály, môžete ich vypnúť. Keď je sušička zapnutá, stlačte tlačidlo Zvuk – zvukové signály sa vypnú alebo znovu zapnú a na displeji sa rozsvieti alebo zhasne ikona . Nastavenie zvuku zostane zachované aj po vypnutí a opätovnom zapnutí sušičky.



6.7 Osvetlenie

Stlačením tlačidla Osvetlenie zapnete alebo vypnete osvetlenie. Na displeji sa rozsvieti alebo zhasne ikona .



6.8 Pamäť pri výpadku napájania

Po obnovení dodávky elektrickej energie si sušička pamätá stav pred výpadkom a pokračuje v nedokončenom programe.

7. ČISTENIE A ÚDRŽBA

! VAROVANIE: Pri čistení nestriekajte na sušičku vodu. Sušičku nečistite benzénom, riedidlami, liehom ani acetónom – hrozí zmena farby, deformácia, poškodenie, úraz elektrickým prúdom alebo požiar. Pred čistením vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

7.1 Ovládací panel a vonkajší plášť

Ovládací panel utierajte mäkkou vlhkou handričkou. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky a čistiaci prostriedok nestriekajte priamo na ovládací panel. Rozliate tekutiny z ovládacieho panela ihneď utrite.

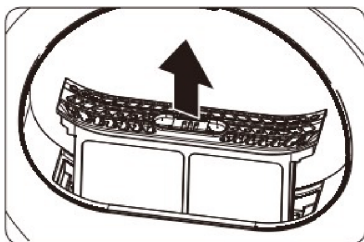
Vonkajší plášť utierajte mäkkou vlhkou handričkou. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky. Na sušičku ani do jej blízkosti nekladte ostré alebo ťažké predmety.

7.2 Bubon

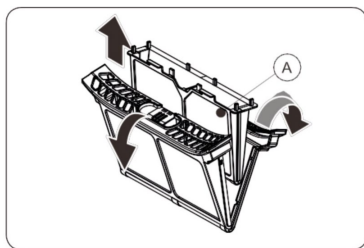
Bubon utrite vlhkou handričkou a jemným neabrazívnym čistiacim prostriedkom vhodným na nehrdzavejúcu oceľ. Zvyšky prostriedku zotrite čistou suchou handričkou.

7.3 Horný filter

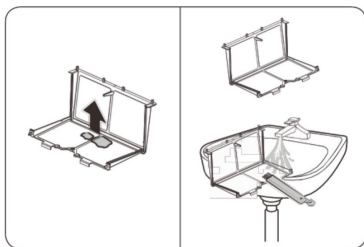
Horný filter (filter na vlákna) je potrebné vyčistiť po každom použití.



1. Otvorte dverka a vytiahnite horný filter smerom nahor.



2. Otvorte vonkajší filter a vyberte vnútorný filter (A).

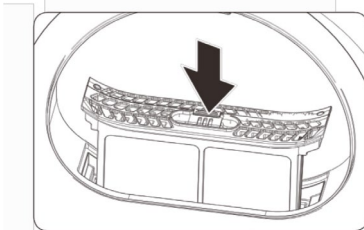


3. Rozložte vnútorný aj vonkajší filter.
4. Z oboch filtrov odstráňte vlákna a chumáče a zvyšný prach zotrite vlhkým uterákom alebo opláchnite čistou vodou.

Poznámka: Na dôkladné vyčistenie filtre prepláchnite pod tečúcou vodou a nechajte ich úplne vyschnúť.



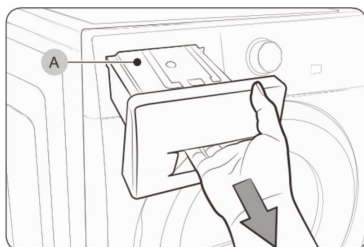
5. Vyčistený vnútorný filter zložte, vložte ho do vyčisteného vonkajšieho filtra a vonkajší filter zatvorte.



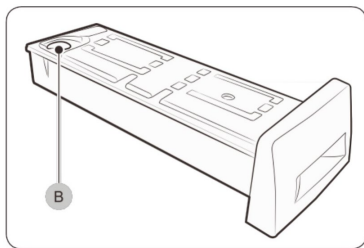
6. Filter zasunúť späť do otvoru v sušičke a skontrolujte, či je správne zasunutý.

7.4 Nádobka na vodu

Aby voda nepretiekla, vyprázdniť nádobku na vodu po každom sušení.



1. Vytiahnite nádobku na vodu (A) oboma rukami smerom k sebe.

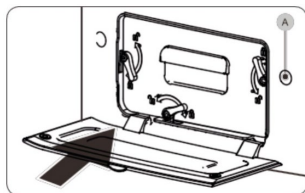


2. Vylejte vodu výpustným otvorom (B) a nádobku zasuňte späť na pôvodné miesto.

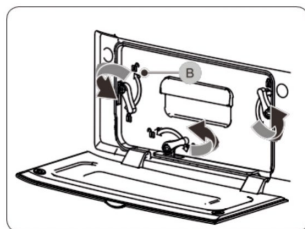
Poznámka: Po vyprázdnení nádobky a stlačení tlačidla Štart/Pauza zhasne ikona .

7.5 Spodný filter a výmenník tepla

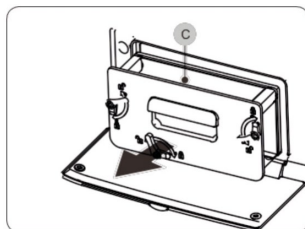
Spodný filter je potrebné vyčistiť po každom použití.



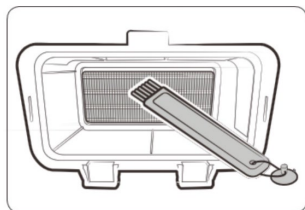
1. Otvorte kryt (A) miernym potiahnutím za vystúpenú časť v jeho hornej časti.



2. Uvoľnite západky (B).

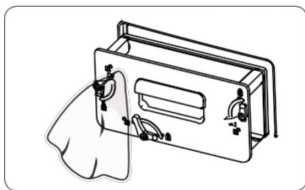


3. Snímte vnútorný kryt (C).

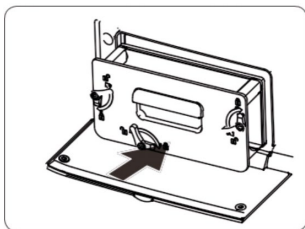


4. Výmenník tepla vyčistíte dodanou čistiacou kefkou alebo vysávačom s kefovým nadstavcom. Dávajte pozor, aby ste neohli ani nepoškodili lamely výmenníka – znížil by sa výkon sušenia.

Poznámka: Výmenníka tepla sa nedotýkajte a nečistite ho rukami – hrozí zranenie a popálenie. Výmenník tepla nečistite vodou.



5. Vnútrový kryt utrite jemnou vlhkou handričkou.



6. Nasad'te vnútrový kryt späť na pôvodné miesto a zaistite západky.

7. Zatvorte kryt.

Poznámka: Po vyčistení skontrolujte, či sú západky bezpečne zaistené.

8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

8.1 Problémy a ich riešenie

Ak sa vyskytne problém, najskôr skontrolujte nasledujúcu tabuľku a vyskúšajte navrhované riešenia.

Problém	Riešenie
Sušička nefunguje.	– Skontrolujte, či sú dvierka úplne zatvorené. – Skontrolujte, či je zástrčka správne zapojená do zásuvky. – Skontrolujte istič a poistky v domácnosti. – Vyčistite horný a spodný filter.
Sušička neheje.	– Znovu skontrolujte istič a poistky v domácnosti. – Zvoľte iný program ako Studený vzduch. – Skontrolujte horný a spodný filter a v prípade potreby ich vyčistite. – Sušička môže byť vo fáze chladenia cyklu.

Problém	Riešenie
Bielizeň sa nedostatočne vysušila.	Skontrolujte vyššie uvedené body a ďalej: – Uistite sa, že sušička nie je preplnená. – Sušte ľahkú a ťažkú bielizeň oddelene. – Veľké kusy bielizne preložte, aby schli rovnomerne. – Skontrolujte, či je odvod kondenzátu v poriadku. – Pri malej náplni pridajte niekoľko suchých uterákov. – Znovu vyčistite horný a spodný filter.
Sušička je hlučná.	– Skontrolujte, či v bielizni nezostali mince, gombíky, zapalovače a pod. – Uistite sa, že sušička stojí vodorovne a pevne na podlahe. – Zvuky prúdiaceho vzduchu v bubne a ventilátore sú bežné.
Bielizeň je vysušená nerovnomerne.	– Je bežné, že švy a vrecká schnú horšie ako zvyšok odevu. – Sušte ťažkú a ľahkú bielizeň oddelene.
Zo sušičky cítiť zápach.	– Sušička môže nasávať pachy z okolitého vzduchu v domácnosti a znovu ich vypúšťať. Je to bežné.
Sušička sa vypne skôr, ako je bielizeň suchá.	– Náplň je príliš malá. Pridajte bielizeň a spustíte cyklus znova. – Náplň je príliš veľká. Odoberte časť bielizne a spustíte cyklus znova.
Na bielizni ulpievajú vlákna.	– Pred každým sušením skontrolujte, či je filter čistý. – Veľkú náplň rozdeľte na menšie a sušte ich oddelene.
Bielizeň je pokrčená aj so zapnutou funkciou Proti pokrčeniu.	– Funkcia je najúčinnnejšia pri malej náplni (1–4 kusy oblečenia). – Vkladajte menšie náplne a bielizeň podobného druhu.
Bielizeň zapácha aj po programe Studený vzduch.	– Uistite sa, že silne zapáchajúca bielizeň bola dôkladne vypraná.

8.2 Chybové kódy

Ak sušička nefunguje, na displeji sa môže zobrazíť chybový kód. Riad'te sa nasledujúcou tabuľkou.

Kód	Problém	Riešenie
E03	Porucha plavákového spínača odtoku (bliká ikona nádoby na vodu).	Zapnite napájanie a sušičku znovu spustite. Ak problém pretrváva, obráťte sa na servis.
U4	Porucha dvierok.	Zatvorte dvierka a sušičku znovu spustite. Ak problém pretrváva, obráťte sa na servis.
E05	Porucha teplotného snímača kompresora.	Počkajte 2–3 minúty, zapnite napájanie a sušičku znovu spustite.
E06	Porucha teplotného snímača vzduchu.	Vyčistite filter. Ak problém pretrváva, obráťte sa na servis.
E07	Porucha snímača vlhkosti.	Obráťte sa na servis.
E08	Porucha snímača vlhkosti.	Vyčistite výmenník tepla. Ak problém pretrváva, obráťte sa na servis.

Ak sa zobrazí kód, ktorý nie je uvedený v tabuľke, alebo sa chybový kód zobrazuje opakovane, obráťte sa na servis.

9. INŠTALÁCIA

9.1 Preprava a bezpečnosť pri inštalácii

 **Poznámka:** Sušičku musí nainštalovať kvalifikovaný technik. Oprava potrebná pre zlú alebo nesprávnu inštaláciu ide na ťarchu používateľa a môže viesť k strate záruky.

VAROVANIE: Nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Ak je sušička naklonená o viac ako 40°, môže z nej vytiecť zvyšková voda a spôsobiť vážne škody. Sušičku nakláňajte opatrne. Pri preprave ju udržiavajte vo zvislej polohe.
- Ak sa sušička uvedie do prevádzky ihneď po preprave, môže ju chladivo poškodiť. Po preprave ju nechajte aspoň dve hodiny stáť, kým ju začnete používať.
- Napájací kábel nezapájajte do zásuvky, kým nie je inštalácia sušičky dokončená.
- Na prenášanie sušičky sú potrebné aspoň dve osoby.
- Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám hrať sa vnútri sušičky, na nej alebo v jej blízkosti. Vždy je potrebný dohľad.
- Poškodený napájací kábel alebo zástrčku sami nevymieňajte. Výmenu zverte opravárovi alebo kvalifikovanému servisnému technikovi.

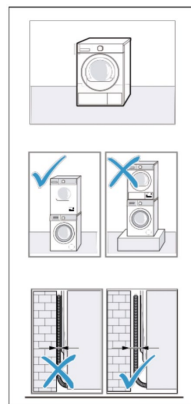
- Sušičku neopravujte, nerozoberajte ani neupravujte. Ak potrebuje opravu, obráťte sa na autorizovaný servis.
- Ak sušička vydáva neobvyklé zvuky, zápach spáleniny alebo dym, ihneď vytiahnite zástrčku zo zásuvky a obráťte sa na autorizovaný servis.
- Počas prevádzky sušičky nevyťahujte zástrčku zo zásuvky.
- Do blízkosti sušičky neumiestňujte horľavé predmety.

9.2 Miesto inštalácie

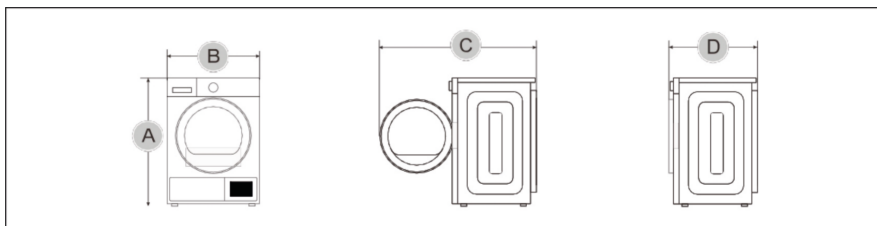
Sušičku nainštalujte na pevnú podlahu, ktorá odolá vibráciám. Zvoľte miesto s ľahkým prístupom k spoľahlivo uzemnenej zásuvke s ochranným kolíkom.

! VAROVANIE: Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia spotrebiča.

- Sušičku inštalujte iba v interiéri, nikdy vonku.
- Sušičku neinštalujte na miesto, kde môže teplota klesnúť pod 5 °C alebo vystúpiť nad 35 °C.
- Sušičku neinštalujte v miestnosti, kde sa skladuje benzín alebo iné horľavé látky.
- Nezakrývajte vetracie otvory sušičky.
- Sušičku postavte na čistú, rovnú a pevnú podlahu so sklonom najviac 2°. Sušička musí byť vyrovnaná.
- Pri stohovaní je potrebné použiť originálnu spojovaciu súpravu od výrobcu. Sušičku možno postaviť iba na práčku od rovnakého výrobcu. Hĺbka a šírka sušičky musí zodpovedať rozmerom práčky. Práčku so sušičkou nestavajte na podstavec.
- Ak stojí sušička pri stene, dbajte na to, aby hadice a napájací kábel neboli pricviknuté medzi stenou a sušičkou.



9.3 Rozmery a minimálne odstupy



Rozmer	Hodnota
A Výška	850 mm
B Šírka	600 mm
C Hĺbka s otvorenými dvierkami	1062 mm
D Hĺbka so zatvorenými dvierkami	595 mm

Minimálny voľný priestor na bezpečnú prevádzku

Po stranách	Hore	Vzadu	Vpredu
25 mm	25 mm	30 mm	25 mm

9.4 Inštalácia do výklenku alebo skrine

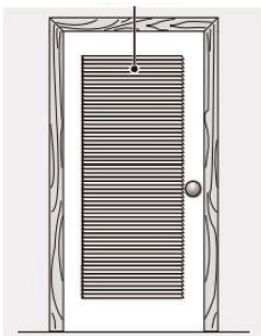
Ak je v skrini nainštalovaná samotná sušička alebo práčka spolu so sušičkou, zabezpečte dostatočné vetranie vnútri skrine:

1. Pri dverách s delenými žalúziami musia mať vetracie otvory plochu aspoň 800 cm² a žalúzie musia byť rovnomerne rozložené v hornej a dolnej časti dverí. Otvory žalúzií musia byť 8 cm od spodného a horného okraja dverí a pri zatvorených dverách nesmú byť zakryté.
2. Pri dverách s celistvou žalúziou musí mať vetracia plocha aspoň 800 cm².
3. Pri plných dverách bez vetracích otvorov musia byť v stene skrine vetracie otvory s plochou aspoň 800 cm².
4. Pri dvojkrídlových skladacích dverách so žalúziami musí mať vetracia plocha aspoň 800 cm².
5. Pri dvojkrídlových skladacích dverách bez vetracích otvorov musia byť v stene skrine vetracie otvory s plochou aspoň 800 cm².



Dvere s delenými žalúziami (plocha otvorov žalúzií najmenej 800 cm²)

Plocha otvorov žalúzie je najmenej 800 cm²



Dvere s celistvou žalúziou

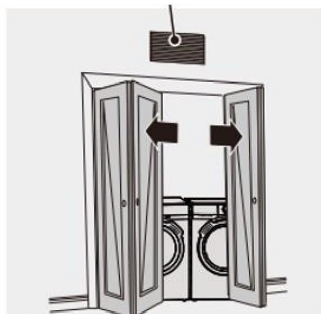


Plné dvere s vetracími otvormi v stene

V stene je vetrací otvor s plochou 800 cm².



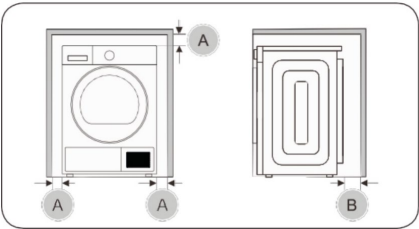
Dvojkřídlové skladacie žalúziové dvere: vetracia plocha 800 cm²



Dvojkřídlové skladacie plné dvere bez vetrania

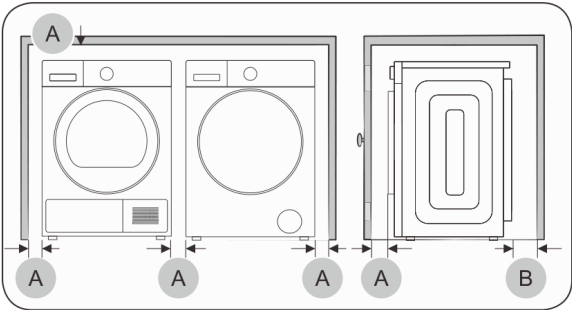
9.5 Inštalácia pod pracovnú dosku, vedľa práčky a na práčku

Inštalácia pod pracovnú dosku



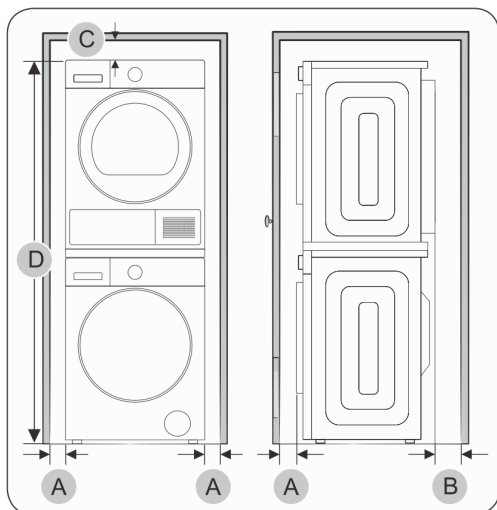
Kóta	Odstup
A	25 mm
B	30 mm

Inštalácia vedľa práčky (vo výklenku alebo skrini)



Kóta	Odstup
A	25 mm
B	30 mm
C	30 mm
D	1730 mm

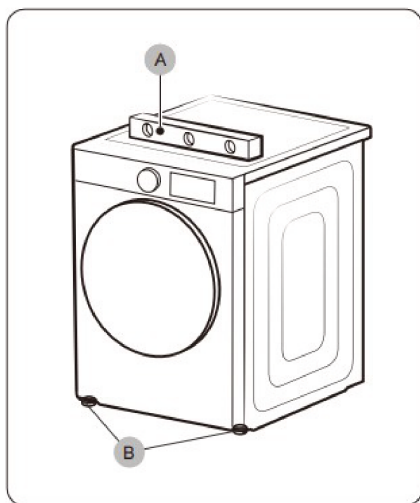
Inštalácia na práčku



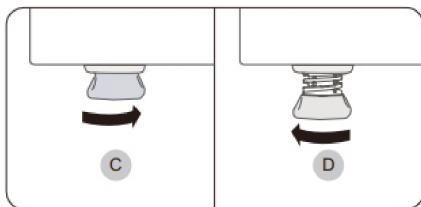
! VAROVANIE: Sušičku možno postaviť na práčku a ušetriť tak miesto. Na to je potrebná súprava na stohovanie, ktorú si môžete dokúpiť (pozri „Príslušenstvo“).

9.6 Vyrovnanie sušičky

Aby sušička počas prevádzky nebola hlučná, nevibrovala a neposúvala sa, je potrebné ju pri inštalácii vyrovnať.



1. Opatrne zasuňte sušičku na požadované miesto.
2. Vodováhou (A) skontrolujte vyrovnanie sušičky zo strany na stranu a spredu dozadu.
3. Ak sušička nie je vyrovnaná, nastavte nastaviteľné nožičky (B). Otáčaním proti smeru hodinových ručičiek sa nožičky zasúvajú, otáčaním v smere hodinových ručičiek sa vysúvajú.
4. Po vyrovnaní skontrolujte, či sušička pevne stojí na podlahe.
5. Zapojte napájací kábel do zásuvky.

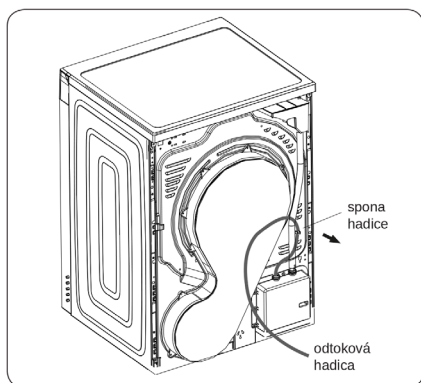


Poznámka: Ak chcete sušičku nastaviť do rovnakej výšky ako práčku, otočte nožičky proti smeru hodinových ručičiek až na doraz (C) a potom ich otáčaním v smere hodinových ručičiek vysuňte (D).

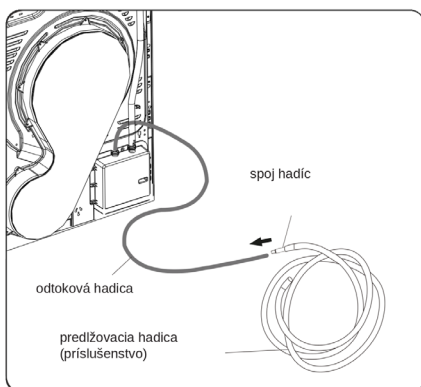
Poznámka: Nožičky vysúvajte iba v nutnom prípade. Príliš vysunuté nožičky môžu spôsobiť vibrácie sušičky.

9.7 Odvod kondenzátu

Pred spustením sušičky správne umiestnite odtokovú hadicu. Ak to miesto inštalácie umožňuje, môžete kondenzovanú vodu odvádzať do podlahového odtoku priamo odtokovou hadicou na zadnej strane sušičky alebo predlžovacou odtokovou hadicou z príslušenstva.

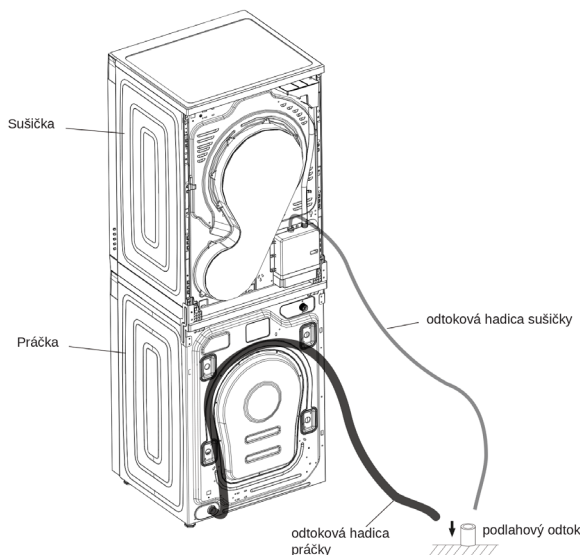


1. Uvoľnite odtokovú hadicu na zadnej strane sušičky zo spony hadice.



2. Na odvod kondenzovanej vody do podlahového odtoku použite predlžovaciu odtokovú hadicu z príslušenstva.

3. Odtokovú hadicu sušičky zasunúte priamo do podlahového odtoku alebo do podlahového odtoku zasunúte predĺženú odtokovú hadicu sušičky.



Poznámka: Spoje hadíc musia byť pevne spojené.

9.8 Elektrické pripojenie

Sušička vyžaduje napájanie striedavým prúdom 220–240 V~ / 50 Hz.

Sušička musí byť správne uzemnená. Pri poruche zabezpečí uzemnenie cestu s najmenším odporom pre elektrický prúd, a tým zníži riziko úrazu elektrickým prúdom. Sušička má napájací kábel so zástrčkou s ochranným kontaktom. Zástrčka musí byť zapojená do vhodnej zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená podľa miestnych predpisov a noriem.

Ak máte otázky k elektrickému pripojeniu alebo uzemneniu, obráťte sa na autorizovaný servis alebo kvalifikovaného elektrikára.

VAROVANIE: Bezpečnostné opatrenia pre elektrické pripojenie.

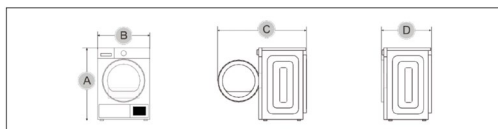
- Sušičku zapojte do uzemnenej zásuvky s ochranným kolíkom.
- Nepoužívajte poškodenú zástrčku, napájací kábel ani uvoľnenú alebo poškodenú zásuvku.
- Nepoužívajte rozbočovací adaptér ani predlžovací kábel.
- Nesprávne pripojenie ochranného vodiča môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Ak si nie ste istí, či je sušička správne uzemnená, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.

- Zástrčku, napájací kábel ani zásuvku nijako neupravujte.
- Ochranný vodič nepripájajte k plastovému, plynovému ani teplovodnému potrubiu.

10. TECHNICKÉ ÚDAJE

10.1 Technické parametre

Parameter	Hodnota
Napätie / frekvencia	220–240 V~ / 50 Hz
Menovitá kapacita sušenia	8,0 kg
Menovitý príkon	500 W
Stupeň krytia	IPX4
Čistá / hrubá hmotnosť	46,5 kg / 52,0 kg
Chladivo	R290
Množstvo chladiva	130 g
Prípustná teplota okolia pri používaní	5–35 °C



Rozmer	Hodnota
A Výška	850 mm
B Šírka	600 mm
C Hĺbka s otvorenými dvierkami	1062 mm
D Hĺbka so zatvorenými dvierkami	595 mm

Registračné číslo v databáze EPREL: 2529601. Úplné informácie k energetickému štítku nájdete v európskej databáze EPREL (eprel.ec.europa.eu) po zadaní identifikačného kódu modelu alebo naskenovaním QR kódu na energetickom štítku.

Náhradné diely sú k dispozícii najmenej 10 rokov od uvedenia poslednej jednotky modelu na trh.

Oprava svojpomocne alebo oprava neodbornou osobou môže ohroziť vašu bezpečnosť a viesť k strate záruky. Opravy preto zverte autorizovanému servisu – kontakty nájdete na konci tohto návodu.

Contents

1. SAFETY INSTRUCTIONS.....	3
1.1 Basic safety instructions.....	4
1.2 Installation.....	5
1.3 Use	6
1.4 Cleaning and maintenance.....	8
2. DISPOSAL AND ENVIRONMENT	8
2.1 Disposal of the old appliance.....	8
2.2 Packaging and the environment.....	9
3. PRODUCT DESCRIPTION.....	9
3.1 Dryer overview	9
3.2 Accessories.....	10
3.3 Control panel.....	11
3.4 Display symbols	12
4. PROGRAMMES	12
4.1 Programme overview	12
4.2 Programme table.....	14
4.3 Recommendations for special items.....	15
5. USING THE DRYER.....	15
5.1 Before first use.....	15
5.2 Sorting and loading laundry.....	16
5.3 Starting a programme	16
5.4 Changing the programme during operation	16
5.5 Rack drying	17
5.6 Textile care symbols	18
6. SPECIAL FUNCTIONS.....	20
6.1 Delay End	20
6.2 Anti-crease.....	21
6.3 Setting the drying time.....	22
6.4 Quick Start.....	22

6.5 Child lock	23
6.6 Sound	23
6.7 Light.....	23
6.8 Power failure memory	23
7. CLEANING AND MAINTENANCE	24
7.1 Control panel and outer casing.....	24
7.2 Drum	24
7.3 Upper filter	24
7.4 Water container.....	25
7.5 Lower filter and heat exchanger	26
8. TROUBLESHOOTING.....	27
8.1 Problems and solutions.....	27
8.2 Error codes	28
9. INSTALLATION	29
9.1 Transport and installation safety.....	29
9.2 Installation location.....	30
9.3 Dimensions and minimum clearances	31
9.4 Installation in a recess or cupboard	31
9.5 Installation under a worktop, next to or on top of a washing machine	33
9.6 Levelling the dryer.....	34
9.7 Condensate drainage.....	35
9.8 Electrical connection	36
10. TECHNICAL DATA.....	37
10.1 Technical parameters.....	37

Important safety instructions

Before installing and using the dryer, read this entire manual carefully, in particular the chapter “Safety instructions”. Keep the manual for future reference.

Thank you for purchasing this front-loading heat pump tumble dryer. This manual contains important information on installation, use and maintenance that will help you make the most of the features and functions of your dryer.

- We reserve the right to make technical changes without prior notice.
- The appearance of individual models may vary.
- This appliance contains materials that can be reused. When disposing of it, help to ensure correct disposal or recycling in order to protect the environment.

Symbols used in this manual

Symbol	Meaning
	WARNING – a hazard or unsafe practice that may result in serious injury, death or damage to property
	CAUTION – a hazard or unsafe practice that may result in personal injury or damage to property
	Note – draws attention to a risk of injury or damage to property and also contains useful information

Symbols on the appliance

Symbol	Meaning
	WARNING: Flammable material, risk of fire
	Read the user manual
	Caution

1. SAFETY INSTRUCTIONS

The warnings and important safety instructions in this manual do not cover all situations that may occur. Always use caution when installing, maintaining and using the dryer. If you have questions or encounter situations you are not familiar with, contact an authorised service centre.

Like any appliance that uses electricity and has moving parts, the dryer presents potential hazards. To use it safely, become familiar with its operation and handle it with care.

1.1 Basic safety instructions

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or injury, observe the following basic safety precautions.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children under 3 years of age must be kept away from the appliance unless continuously supervised by an adult.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is earthed for functional purposes.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Use the new hose set supplied with the appliance. Do not reuse old hose sets.
- Do not use the dryer if industrial chemicals have been used for cleaning the laundry.
- The lint filter must be cleaned frequently.
- Lint and dust must not be allowed to accumulate around the dryer.
- Adequate ventilation must be provided to prevent gases from appliances burning other fuels, including open fires, from flowing back into the room.
- Do not dry unwashed items in the dryer.
- Items soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers must be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the dryer.
- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber-backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads must not be dried in the dryer.
- Fabric softeners and similar products must be used as specified by their manufacturer.

- The final part of the drying cycle takes place without heat (cool-down phase) to ensure that the items are left at a temperature that will not damage them.
- Remove all objects such as lighters, matches, coins or metal clips from pockets.
- Exhaust air must not be discharged into a flue used for exhausting fumes from gas or other fuel-burning appliances.
- The openings of the appliance must not be obstructed by a carpet.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the dryer, if this would prevent the dryer door from opening fully.
- The maximum mass of dry cloth that can be dried in the appliance is 8 kg.

⚠ WARNING: Keep the ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure clear of obstruction.

⚠ WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

⚠ WARNING: Never stop the dryer before the end of the drying cycle unless all items can be quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

⚠ WARNING: The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

1.2 Installation

⚠ WARNING: Risk of fire.

- The dryer must be installed by a qualified technician or an authorised service technician. Otherwise there is a risk of electric shock, fire, explosion, damage to the product or personal injury.
- Install the dryer in accordance with the manufacturer's instructions and local regulations.
- To reduce the risk of serious injury or death, follow all installation instructions.
- Regularly remove dust and moisture from the pins and contacts of the plug with a dry cloth. Unplug the plug from the socket when doing so. Otherwise there is a risk of electric shock or fire.

- Keep all packaging materials out of the reach of children. If a child puts a bag over its head, there is a risk of suffocation.
- A class I appliance must have an earthed supply cord; a two-core cord is not permitted. Do not earth the appliance to a gas pipe, plastic water pipe or telephone line. Otherwise there is a risk of electric shock, fire, explosion or damage to the product.
- Never plug the supply cord into a socket that is not earthed. The socket must comply with local and national regulations.
- Do not install the dryer outdoors or expose it to the weather.
- Do not use a damaged plug, a damaged supply cord or a loose socket. Otherwise there is a risk of electric shock or fire.
- Position the appliance so that the plug is accessible.
- If the plug or supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not pull, bend, twist or knot the supply cord. Do not hang the cord on metal objects, place heavy objects on it, insert it between objects or push it into the space behind the appliance. Otherwise there is a risk of electric shock or fire.
- When disconnecting, do not pull the supply cord – grasp the plug and pull it out. Otherwise there is a risk of electric shock or fire.
- The dryer must be properly earthed. Never plug the supply cord into a socket that is not properly earthed and does not comply with local and national regulations.
- Do not install the dryer in a beauty salon. Ingredients of hair sprays may reduce the hydrophilicity of the heat exchanger, and moisture could condense on the outer surface of the appliance during cooling.
- Position the dryer so that the electrical socket, water inlet valve and drain hose are accessible.

1.3 Use

WARNING: Risk of injury, electric shock, fire and suffocation.

- Do not allow children or pets to climb onto the dryer or into the drum. Children could fall and be injured. If a child becomes trapped in the drum, there is a risk of suffocation.
- Do not allow children or pets to play inside, on or near the dryer. The door cannot easily be opened from the inside and a trapped child or animal could be seriously injured.

- Do not reach into the dryer while the drum is rotating.
- Do not sit on the dryer or lean on the door. The dryer could tip over and injure people.
- Only dry laundry that has been spun in a suitable washing machine.
- Do not dry clothes soiled with flammable substances such as petrol, kerosene, benzene, thinners or alcohol.
- Do not allow pets to chew the supply cord or play with the dryer. There is a risk of electric shock or injury.
- Do not touch the plug with wet hands. There is a risk of electric shock.
- In the event of a gas leak (natural gas, propane, town gas), do not touch the dryer or the supply cord and ventilate the room immediately. Do not switch on an extractor fan – a spark could cause an explosion or fire.
- Do not repair, disassemble or modify the dryer yourself. If the dryer needs repair or reinstallation, contact an authorised service centre. Do not use fuses other than those specified (for example copper or steel wire). Otherwise there is a risk of electric shock, fire, damage to the product or personal injury.
- The dryer is intended for household use only. Commercial use is improper use of the product. In that case the product is not covered by the standard warranty and the manufacturer is not liable for faults or damage caused by such use.
- If the dryer makes unusual noises, gives off a burning smell or smoke, disconnect the power supply immediately and contact an authorised service centre. Otherwise there is a risk of electric shock or fire.



CAUTION: Risk of burns and damage to the appliance.

- Do not stand on the dryer or place any objects on it (for example clothes, lit candles, lit cigarettes, dishes, chemicals or metal objects). Otherwise there is a risk of electric shock, fire, damage to the product or personal injury.
- Do not touch the door glass or the inside of the drum during or immediately after drying – they are hot. Do not allow children to play near the dryer or touch the door glass. There is a risk of burns.
- Do not touch the back of the dryer during or immediately after drying. It is very hot and may cause burns.
- Do not operate the buttons with sharp objects such as needles, knives or fingernails. There is a risk of electric shock or injury.

- Make sure that all pockets of the laundry are empty. Hard and sharp objects such as coins, safety pins, nails, screws or stones can seriously damage the dryer.
- Do not dry clothes with metal buttons or other metal parts (zips, hooks, eyelets). Dry small and light items such as fabric ties, apron strings or underwear, which may come undone or tear during drying, in a laundry bag.
- Do not use the dryer near hazardous dusts such as coal dust or wheat flour. There is a risk of electric shock, fire or explosion.
- Do not place flammable materials near the dryer. Toxic gases could be released and components damaged, which could in turn lead to electric shock, fire or explosion.
- The refrigerant of this heat pump dryer is propane (R290). During use and maintenance make sure that the refrigerant circuit remains sealed so that refrigerant does not escape into the atmosphere.

1.4 Cleaning and maintenance

WARNING: Risk of electric shock and fire.

- Do not spray water directly onto the dryer when cleaning.
- Do not use benzene, thinners or alcohol to clean the dryer. There is a risk of discolouration, deformation, damage, electric shock or fire.
- Before cleaning or maintenance, unplug the supply cord from the socket. Otherwise there is a risk of electric shock or fire.
- Clean the lint filter before and after each drying cycle.

2. DISPOSAL AND ENVIRONMENT

2.1 Disposal of the old appliance



European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) requires that used household appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream.

Used appliances must be collected separately in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and to reduce the impact on human health and the environment.

The crossed-out wheeled bin symbol is shown on all products to remind consumers of their obligation to sort waste. For information on how to dispose of the appliance, contact your local authority or your retailer.

The appliance is made of recyclable materials. When disposing of it, observe local waste management regulations.

⚠ WARNING: Before disposing of the dryer, unplug it from the socket, cut off the supply cord so that the appliance cannot be reconnected, and remove the door so that children or animals cannot become trapped inside.

2.2 Packaging and the environment

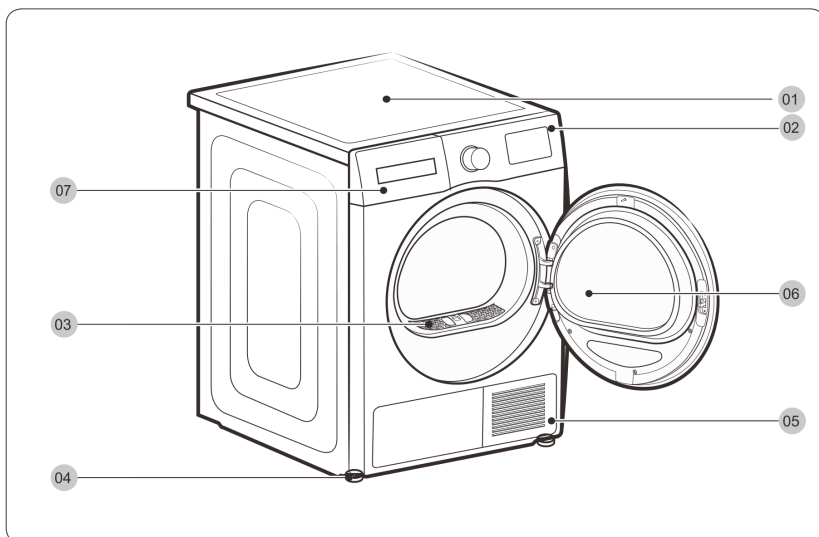
The packaging materials protect the dryer from damage during transport. They are environmentally friendly because they can be recycled. Using recycled material reduces the consumption of raw materials and thus also the amount of waste. Dispose of the packaging material in accordance with local regulations.

⚠ WARNING: Keep all packaging materials out of the reach of children – risk of suffocation.

3. PRODUCT DESCRIPTION

3.1 Dryer overview

Open the dryer packaging carefully. The components shown and their location may differ slightly on your dryer. Before installation, check that the dryer has all the listed components. If the dryer or any of its components is damaged or missing, contact an authorised service centre.

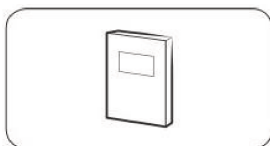


- 01 Top cover
- 02 Control panel
- 03 Upper filter
- 04 Adjustable feet

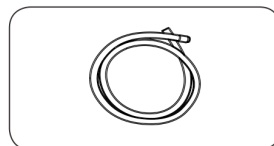
- 05 Heat exchanger (behind the lower filter cover)
- 06 Door
- 07 Water container

3.2 Accessories

Supplied accessories



User manual

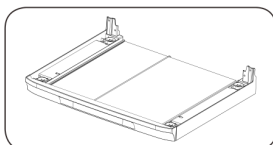


Drain extension hose

Optional accessories



Stacking kit – connecting plate



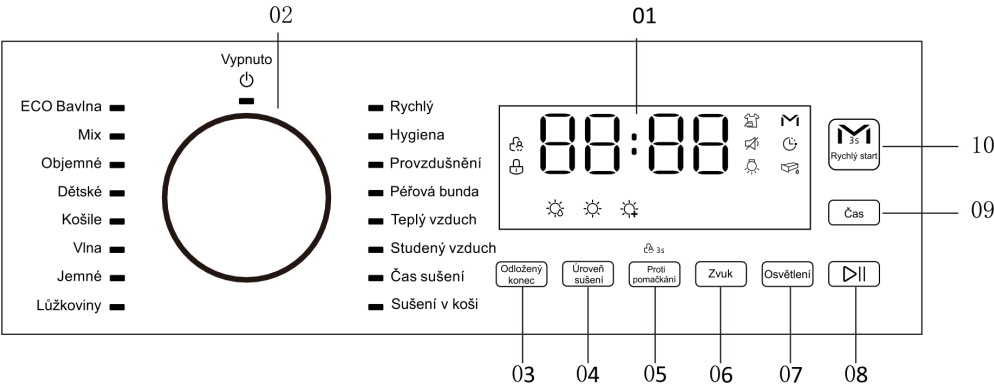
Stacking kit – mounting base



Drying rack

 **Note:** The stacking kit allows the dryer to be placed on top of a washing machine. It can only be used for a washing machine and a dryer. The stacking kit can be purchased from an authorised service centre or an appliance retailer.

3.3 Control panel



The labels on the control panel are in Czech. The table gives the English name with the panel label in brackets.

No.	Control	Function
01	Display	Shows programme information: programme duration, error codes and dryer status (see “Display symbols”).
02	Programme selector	Turn the selector to choose a drying programme (see “Programmes”). In the Off (Vypnuto) position the dryer is switched off.
03	Delay End (Odložený konec)	Sets the time after which the programme is to finish (see “Delay End”). Not available for some programmes.
04	Drying Level (Úroveň sušení)	Selects one of three drying levels:    (see “Programme table”). The icon of the selected level lights up on the display and the programme duration is shown.
05	Anti-crease (Proti pomačkání)	Sets the time of intermittent drum rotation after the programme ends (see “Anti-crease”). Press and hold for 3 seconds to switch the child lock on or off (see “Child lock”).
06	Sound (Zvuk)	Switches the acoustic signals off or on (see “Sound”).
07	Light (Osvětlení)	Switches the light on or off (see “Light”).

No.	Control	Function
08	Start/Pause (symbol ▷)	Starts or pauses the programme.
09	Time (Čas)	Sets the drying time for selected programmes (see “Setting the drying time”).
10	Quick Start (M) (Rychlý start)	Starts the Quick Start programme (see “Quick Start”).

3.4 Display symbols

Symbol	Meaning	Symbol	Meaning
	Child lock on / off		Light
	Door closed		Quick Start
	Anti-crease		Delay End
	Acoustic signals off		Empty the water container
	Iron Dry		Cupboard Dry
	Extra Dry		

4. PROGRAMMES

4.1 Programme overview

The programme names on the control panel are in Czech – they are given in brackets.

Programme	Description	Max. load (kg)
ECO Cotton (ECO Bavlna)	For garments made of cotton fabrics.	rated
Mix (Mix)	For mixed loads of cotton and synthetic fabrics.	4.0
Bulky (Objemné)	For thick outerwear and similar bulky household items.	4.0
Baby Care (Dětské)	For children's clothes.	3.0
Shirts (Košile)	For shirts and similar garments.	1.0

Programme	Description	Max. load (kg)
Wool (Vlna)	Only for machine-washable and tumble-dryable wool. For best results, turn garments inside out before drying.	1.0
Delicates (Jemné)	For silk and chiffon garments.	2.0
Bedding (Lůžkoviny)	For large items such as duvets, sheets, duvet covers and light down quilts.	4.0
Quick (Rychlý)	For light cotton or synthetic fabrics that need to be dried quickly.	1.0
Hygiene (Hygiena)	For cotton garments.	3.0
Air Refresh (Provzdušnění)	Warm air is fed into the drum and, thanks to circulation and drum rotation, penetrates all the laundry. The warm dry air removes moisture from slightly damp or damp laundry, reduces or removes odours on clothes to a certain extent, fluffs the laundry and improves its feel.	1.0
Down Jacket (Péřová bunda)	For garments with down filling.	2.0
Warm Air (Teplý vzduch)	For small amounts of pre-dried laundry. This timed programme is suitable for all fabric types except wool and silk. For laundry that is still slightly damp or has been pre-dried, and for finishing the drying of multi-layer thick garments that dry poorly.	2.0
Cold Air (Studený vzduch)	Timed programme without heating for all fabric types. Used to air garments that have not been worn for a long time.	1.0
Time Dry (Čas sušení)	For setting the required drying time: select the Time Dry programme and use the Time button to set a drying time of 30–210 minutes in steps of 30 minutes (see “Setting the drying time”).	rated
Rack Dry (Sušení v koši)	For items that need to be dried in the rack (see “Rack drying”).	1.5
Quick Start (M) (Rychlý start)	Function for everyday clothes. The dryer detects the weight of the laundry and adapts the drying mode and duration accordingly (see “Quick Start”).	4.0

4.2 Programme table

 **Note:** For best results, observe the recommended load size for each programme.

- Large load: fill the drum to approximately three quarters. Do not add more laundry – the laundry must be able to tumble freely during drying.
- Medium load: fill the drum to approximately half.
- Small load: 3 to 5 garments, up to a quarter of the drum volume at most.

Programme	Recommended laundry types	Load (kg)	Selectable drying level
ECO Cotton	Light-coloured cotton laundry, sheets, tablecloths, underwear, towels and shirts.	8	  
Mix	Mixed load of cotton fabrics and synthetic-fibre fabrics.	4	  
Bulky	Thick outerwear and similar bulky household items.	4	  
Baby Care	Children's clothes.	3	  
Shirts	Women's cotton and linen blouses and shirts.	1	  
Wool	Only wool fabrics that are machine-washable and tumble-dryable.	1	
Delicates	Silk, delicate fabrics and underwear.	2	
Bedding	Large items such as duvets, sheets, duvet covers and light down quilts.	4	  
Quick	Light cotton or synthetic fabrics that need to be dried quickly.	1	
Hygiene	Cotton garments.	3	
Air Refresh	Garments that need deodorising and freshening up.	1	not adjustable
Down Jacket	Garments with down filling.	2	
Warm Air	Small items and damp laundry for everyday finishing with heat.	2	not adjustable
Cold Air	All fabric types. For freshening up or airing unworn garments that have been stored for a long time.	1	not adjustable
Time Dry	All fabric types.	8	not adjustable
Rack Dry	Items that need to be dried in the rack.	1.5	not adjustable

Drying levels: ☀ Iron Dry ☀ Cupboard Dry ☀ Extra Dry

4.3 Recommendations for special items

Always follow the care instructions on the garment label. If the label gives no instructions, follow the table below.

Laundry type	Recommendation
Sheets and curtains	Select the Cupboard Dry drying level.
Duvets	For best results, dry only one duvet at a time.
Cloth nappies	Select the Cupboard Dry drying level.
Down-filled items	Do not dry at high temperature – risk of fire. Use only the Cold Air programme.
Pillows	Add a few dry towels so that the pillows tumble and fluff up better. Do not dry pillows filled with kapok or foam with heat. Use only the Cold Air programme.
Plastics (shower curtains, garden furniture covers, etc.)	Use the Cold Air or Time Dry programme.

 **CAUTION: Do not dry items in the dryer that are not listed above.**

5. USING THE DRYER

5.1 Before first use

Check after installation

- The dryer is plugged into a correctly earthed socket.
- All packaging material has been removed and properly disposed of.
- The dryer stands level and firmly on the floor.
- Start the dryer and check that it works, heats and can be switched off.
- Run the Time Dry programme for 30 minutes and check that no error code is displayed. If one is, contact an authorised service centre.

Before using the dryer

- After installation, we recommend waiting at least 2 hours before using the dryer.
- Make sure that no accessories have been left in the drum.
- Plug the supply cord into the socket before putting the dryer into operation.

- Do not cover the ventilation openings of the dryer.
- Do not place flammable objects near the dryer and keep its surroundings clean.
- The dryer must stand level.
- Do not remove the adjustable feet – they are needed to level the dryer.

5.2 Sorting and loading laundry

- Always load only one type of laundry into the dryer.
- Do not mix heavy and light items.
- If you are drying only one or two items, add dry towels – this improves drying efficiency.
- For best results, shake out the laundry before putting it into the dryer.
- Overloading prevents the laundry from tumbling; drying is then uneven and the laundry creases.
- Do not dry woollen items or items made of glass fibre unless the care label recommends it.
- Do not dry unwashed laundry.
- Do not dry laundry soiled with oil, alcohol, petrol, etc.

5.3 Starting a programme

1. Turn the programme selector to choose the required programme. The programme indicator lights up and the dryer switches on.
2. Load the laundry into the dryer and close the door.
3. If necessary, change the programme settings (drying level, anti-crease, time).
4. Select any other functions you require.
5. Press the Start/Pause button to start the programme. The corresponding indicators light up, the estimated programme duration is shown on the display and the countdown begins.

 **Note:** The available settings and functions differ between programmes.

5.4 Changing the programme during operation

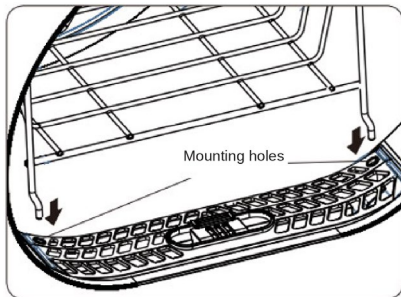
1. Turn the programme selector to the Off position (the indicator below the off symbol lights up). The dryer switches off. Then turn the selector to choose a new programme – its indicator lights up and the dryer switches on again.
2. If necessary, change the programme settings (drying level, anti-crease, time).

3. Select any other functions you require.
4. Press the Start/Pause button to start the new programme.

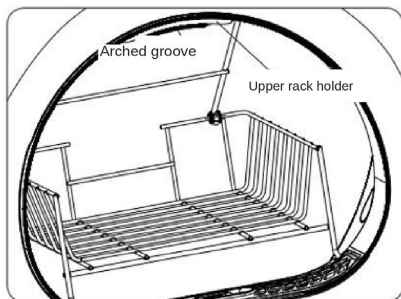
5.5 Rack drying

The drying rack is an optional accessory (see “Accessories”). It is used with the Rack Dry programme for garments and items that need to be dried in the rack (see the table “Rack drying recommendations”).

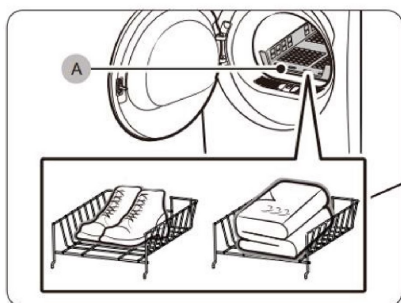
Inserting the rack and starting the programme



1. Place the rack in the drum. Insert both front feet of the rack into the mounting holes in the lower part of the door opening.



2. Hang the upper rack holder in the arched groove above the door opening.



3. Place the laundry in the rack (A) so that air can circulate around it. Fold clothes and lay them flat. Place shoes with the soles facing down.
4. Close the door. Turn the programme selector to choose the Rack Dry programme and use the Time button to set the drying time.
5. Press the Start/Pause button to start the Rack Dry programme.

Rack drying recommendations

Laundry and items (max. 1.5 kg)	Instructions
Washable jumpers (folded flat) Soft toys filled with cotton or polyester fibre	Fold the garments and lay them flat in the rack so that they do not crease.
Trainers	Place the trainers in the rack with the soles facing down.

 **CAUTION:** Drying plastics or rubber at high temperature may damage these items and cause a fire.

 **Note:** To avoid damaging shoes, always dry them in the rack.

5.6 Textile care symbols

The symbols on the garment label give instructions for washing, bleaching, tumble drying, ironing and dry cleaning. They are used by manufacturers of both domestic and imported garments. Following the instructions on the label extends the life of the garment and reduces washing problems.

Wash cycle

Symbol	Meaning
	Normal
	Permanent press / Wrinkle resistant
	Delicates
	Hand wash

Water temperature*

Symbol	Meaning
	Hot water
	Warm water
	Cold water

* Hot water is 41–52 °C, warm water 29–41 °C and cold water 16–29 °C. Wash water must be at least 16 °C to activate the detergent and wash effectively.

Bleaching

Symbol	Meaning
	Any bleach (when needed)
	Only non-chlorine, colour-safe bleach (when needed)

Tumble dry cycle

Symbol	Meaning
	Normal
	Permanent press / Wrinkle resistant
	Delicates

Drying temperature

Symbol	Meaning
	High
	Medium
	Low
	Any temperature
	No heat / air

Special instructions

Symbol	Meaning
	Line dry / hang to dry
	Drip dry
	Dry flat

Ironing (dry or steam)

Symbol	Meaning
	High
	Medium
	Low

Dry cleaning

Symbol	Meaning
	Dry clean
	Do not dry clean

Warning symbols

Symbol	Meaning
	Do not wash
	Do not wring
	Do not bleach
	Do not tumble dry
	No steam (do not put water in the iron)
	Do not iron

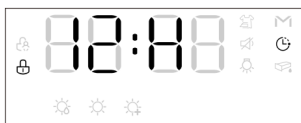
6. SPECIAL FUNCTIONS

6.1 Delay End

Use the Delay End function to set after how many hours the selected programme is to finish.

1. Turn the programme selector to choose the required programme. Then press the Delay End button briefly and repeatedly to set the time until the programme finishes. The time can be set from 6 to 12 hours in steps of 1 hour. The setting changes in this order: "--" → 6 h → 7 h → 8 h → 9 h → 10 h → 11 h → 12 h → "--".

The display shows the selected time until the programme finishes and the icon  lights up.



2. Press the Start/Pause button. The countdown starts and the selected programme finishes when the set time has elapsed.

 **Note:** Some programmes do not have the Delay End function. To cancel the delay end setting, turn the programme selector to the Off position and select the programme again.

6.2 Anti-crease

After the programme ends, the dryer rotates the drum intermittently so that the laundry creases less.

1. Turn the programme selector to choose a programme. For some programmes the function cannot be set.
2. Press the Anti-crease button repeatedly to set a time from 0 hours ("--" on the display) to 12 hours: "--" → 1 h → 2 h → 3 h → ... → 11 h → 12 h → "--". The display shows the selected time and the anti-crease icon.



When the drying programme ends, the dryer continues to rotate the drum intermittently, the anti-crease icon is lit on the display and the set time (hours:minutes) counts down.



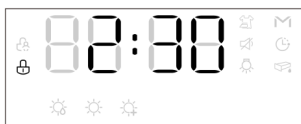
6.3 Setting the drying time

The drying time can only be set for the Time Dry, Warm Air, Cold Air and Rack Dry programmes. Each of them has a different setting range and step.

1. Turn the programme selector to choose one of these programmes.
2. Press the Time button briefly and repeatedly to set the drying time. The time changes in steps within the programme range; after the highest value it returns to the lowest. For example, for the Time Dry programme 30–210 minutes can be set in steps of 30 minutes: 30 → 60 → 90 → 120 → 150 → 180 → 210 → 30.



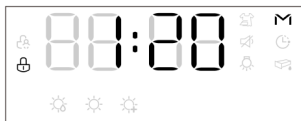
3. The set time is shown on the display. Press the Start/Pause button to start the programme – the set time (hours:minutes) starts counting down.



6.4 Quick Start

Quick Start is a function for everyday clothes. The dryer detects the weight of the laundry and adapts the drying mode and duration accordingly. The maximum load is 4 kg. The Quick Start programme can be started in two ways:

- When the dryer is switched on, press and hold the Quick Start button for 3 seconds. The dryer immediately starts the Quick Start programme and the M icon lights up.
- When the dryer is switched on, press the Quick Start button briefly. The programme is selected and the M icon lights up. Then press the Start/Pause button – the dryer starts the Quick Start programme.



6.5 Child lock

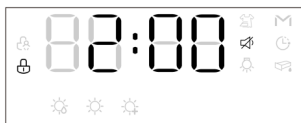
The child lock prevents children from operating the dryer. When it is on, all buttons except the programme selector are locked.

To switch the child lock on or off, press and hold the Anti-crease button for 3 seconds. The icon  appears or disappears on the display.

 **Note:** If the child lock is on and the dryer is switched off and on again during operation, the child lock remains active.

6.6 Sound

If you do not need the acoustic signals, you can switch them off. When the dryer is switched on, press the Sound button – the acoustic signals are switched off or on again and the icon  lights up or goes out on the display. The sound setting is retained even after the dryer is switched off and on again.



6.7 Light

Press the Light button to switch the light on or off. The icon  lights up or goes out on the display.



6.8 Power failure memory

When the power supply is restored, the dryer remembers its status before the power failure and continues the unfinished programme.

7. CLEANING AND MAINTENANCE

⚠ WARNING: Do not spray water onto the dryer when cleaning. Do not clean the dryer with benzene, thinners, alcohol or acetone – there is a risk of discolouration, deformation, damage, electric shock or fire. Always unplug the dryer from the socket before cleaning.

7.1 Control panel and outer casing

Wipe the control panel with a soft damp cloth. Do not use abrasive cleaning agents and do not spray cleaning agent directly onto the control panel. Wipe up any spilled liquids on the control panel immediately.

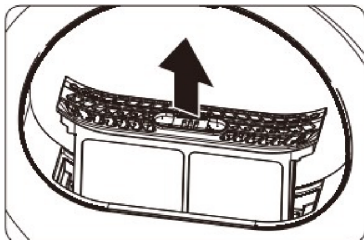
Wipe the outer casing with a soft damp cloth. Do not use abrasive cleaning agents. Do not place sharp or heavy objects on or near the dryer.

7.2 Drum

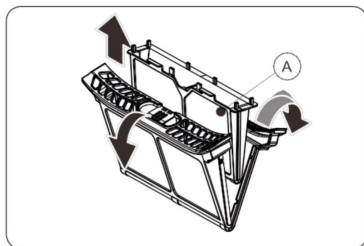
Wipe the drum with a damp cloth and a mild non-abrasive cleaning agent suitable for stainless steel. Remove any residue with a clean dry cloth.

7.3 Upper filter

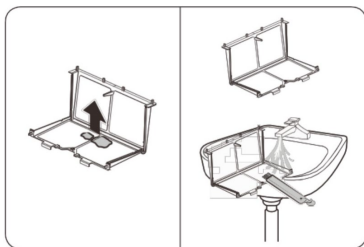
The upper filter (lint filter) must be cleaned after each use.



1. Open the door and pull the upper filter upwards.



2. Open the outer filter and remove the inner filter (A).

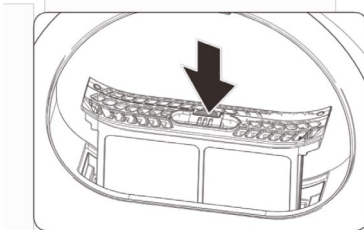


3. Open both the inner and the outer filter.
4. Remove lint and fluff from both filters and wipe off any remaining dust with a damp towel or rinse with clean water.

Note: For thorough cleaning, rinse the filters under running water and let them dry completely.



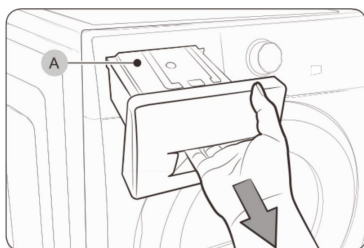
5. Close the cleaned inner filter, insert it into the cleaned outer filter and close the outer filter.



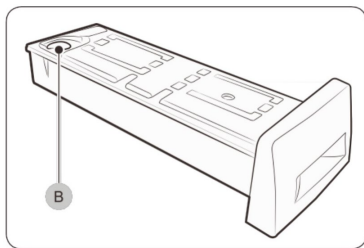
6. Push the filter back into the opening in the dryer and check that it is correctly inserted.

7.4 Water container

To prevent water from overflowing, empty the water container after each drying cycle.



1. Pull the water container (A) towards you with both hands.

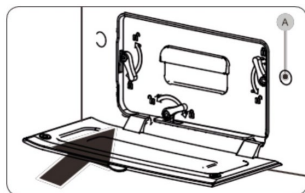


2. Pour out the water through the outlet (B) and push the container back into its original position.

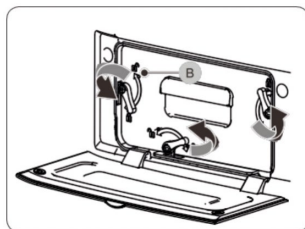
Note: After emptying the container and pressing the Start/Pause button, the icon  goes out.

7.5 Lower filter and heat exchanger

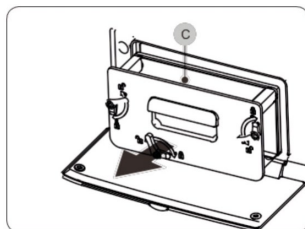
The lower filter must be cleaned after each use.



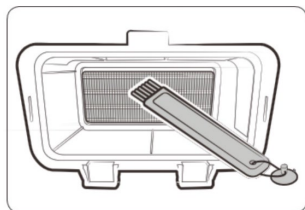
1. Open the cover (A) by pulling gently on the raised part at its top.



2. Release the latches (B).

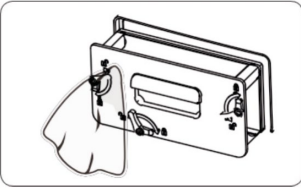


3. Remove the inner cover (C).

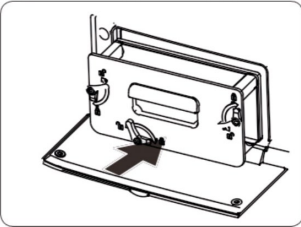


4. Clean the heat exchanger with the supplied cleaning brush or a vacuum cleaner with a brush attachment. Take care not to bend or damage the heat exchanger fins – this would reduce drying performance.

 **Note:** Do not touch or clean the heat exchanger with your hands – risk of injury and burns. Do not clean the heat exchanger with water.



5. Wipe the inner cover with a soft damp cloth.



6. Refit the inner cover in its original position and secure the latches.

7. Close the cover.

 **Note:** After cleaning, check that the latches are securely fastened.

8. TROUBLESHOOTING

8.1 Problems and solutions

If a problem occurs, first check the following table and try the suggested solutions.

Problem	Solution
The dryer does not work.	– Check that the door is fully closed. – Check that the plug is correctly inserted into the socket. – Check the circuit breaker and fuses in your home. – Clean the upper and lower filters.
The dryer does not heat.	– Check the circuit breaker and fuses in your home again. – Select a programme other than Cold Air. – Check the upper and lower filters and clean them if necessary. – The dryer may be in the cool-down phase of the cycle.

Problem	Solution
The laundry is not dried sufficiently.	Check the points above and also: – Make sure the dryer is not overloaded. – Dry light and heavy laundry separately. – Rearrange large items so that they dry evenly. – Check that condensate drainage is working properly. – For small loads, add a few dry towels. – Clean the upper and lower filters again.
The dryer is noisy.	– Check that no coins, buttons, lighters, etc. have been left in the laundry. – Make sure the dryer stands level and firmly on the floor. – Sounds of air flowing in the drum and fan are normal.
The laundry is dried unevenly.	– It is normal for seams and pockets to dry less well than the rest of the garment. – Dry heavy and light laundry separately.
There is an odour from the dryer.	– The dryer may draw in odours from the surrounding household air and release them again. This is normal.
The dryer switches off before the laundry is dry.	– The load is too small. Add laundry and start the cycle again. – The load is too large. Remove some laundry and start the cycle again.
Lint sticks to the laundry.	– Check that the filter is clean before each drying cycle. – Split a large load into smaller ones and dry them separately.
The laundry is creased even with the Anti-crease function on.	– The function is most effective with a small load (1–4 garments). – Load smaller amounts and laundry of a similar type.
The laundry smells even after the Cold Air programme.	– Make sure that heavily smelling laundry has been washed thoroughly.

8.2 Error codes

If the dryer does not work, an error code may be shown on the display. Follow the table below.

Code	Problem	Solution
E03	Drain float switch fault (water container icon flashes).	Switch on the power and restart the dryer. If the problem persists, contact the service centre.
U4	Door fault.	Close the door and restart the dryer. If the problem persists, contact the service centre.
E05	Compressor temperature sensor fault.	Wait 2–3 minutes, switch on the power and restart the dryer.
E06	Air temperature sensor fault.	Clean the filter. If the problem persists, contact the service centre.
E07	Humidity sensor fault.	Contact the service centre.
E08	Humidity sensor fault.	Clean the heat exchanger. If the problem persists, contact the service centre.

If a code not listed in the table is displayed, or an error code is displayed repeatedly, contact the service centre.

9. INSTALLATION

9.1 Transport and installation safety

 **Note:** The dryer must be installed by a qualified technician. Repairs required as a result of poor or incorrect installation are at the user's expense and may void the warranty.

WARNING: Risk of damage to the appliance.

- If the dryer is tilted by more than 40°, residual water may leak out and cause serious damage. Tilt the dryer carefully. Keep it upright during transport.
- If the dryer is put into operation immediately after transport, the refrigerant may damage it. After transport, leave it standing for at least two hours before using it.
- Do not plug the supply cord into the socket until the dryer installation is complete.
- At least two people are needed to carry the dryer.
- Do not allow children or pets to play inside, on or near the dryer. Supervision is always required.
- Do not replace a damaged supply cord or plug yourself. Have it replaced by a repairer or a qualified service technician.

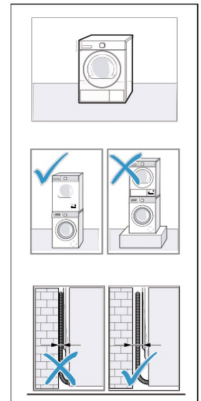
- Do not repair, disassemble or modify the dryer. If it needs repair, contact an authorised service centre.
- If the dryer makes unusual noises, gives off a burning smell or smoke, unplug it immediately and contact an authorised service centre.
- Do not unplug the dryer while it is operating.
- Do not place flammable objects near the dryer.

9.2 Installation location

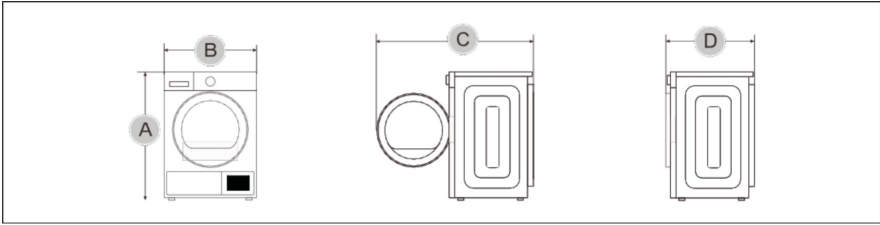
Install the dryer on a solid floor that can withstand vibrations. Choose a location with easy access to a reliably earthed socket with a protective contact.

⚠ WARNING: Risk of fire and damage to the appliance.

- Install the dryer indoors only, never outdoors.
- Do not install the dryer where the temperature may fall below 5 °C or rise above 35 °C.
- Do not install the dryer in a room where petrol or other flammable substances are stored.
- Do not cover the ventilation openings of the dryer.
- Place the dryer on a clean, flat and solid floor with a maximum slope of 2°. The dryer must be level.
- When stacking, the manufacturer's original stacking kit must be used. The dryer may only be placed on a washing machine from the same manufacturer. The depth and width of the dryer must match the dimensions of the washing machine. Do not place the washing machine with the dryer on a pedestal.
- If the dryer stands next to a wall, make sure that the hoses and supply cord are not trapped between the wall and the dryer.



9.3 Dimensions and minimum clearances



Dimension	Value
A Height	850 mm
B Width	600 mm
C Depth with door open	1062 mm
D Depth with door closed	595 mm

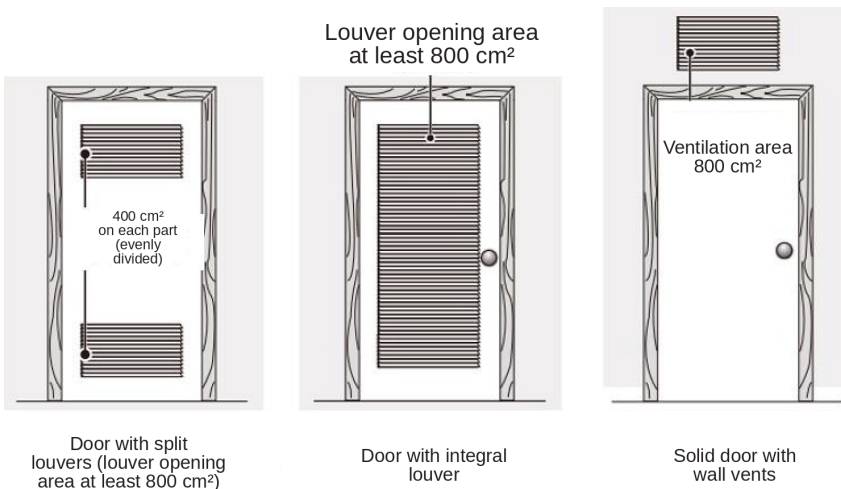
Minimum clearance for safe operation

Sides	Top	Rear	Front
25 mm	25 mm	30 mm	25 mm

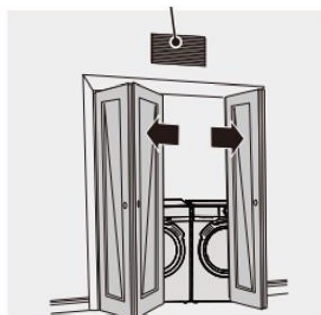
9.4 Installation in a recess or cupboard

If the dryer alone, or a washing machine together with the dryer, is installed in a cupboard, ensure adequate ventilation inside the cupboard:

1. For doors with split louvres, the ventilation openings must have an area of at least 800 cm² and the louvres must be evenly distributed in the upper and lower parts of the door. The louver openings must be 8 cm from the bottom and top edges of the door and must not be covered when the door is closed.
2. For doors with a single full louver, the ventilation area must be at least 800 cm².
3. For solid doors without ventilation openings, the cupboard wall must have ventilation openings with an area of at least 800 cm².
4. For bi-fold doors with louvres, the ventilation area must be at least 800 cm².
5. For bi-fold doors without ventilation openings, the cupboard wall must have ventilation openings with an area of at least 800 cm².



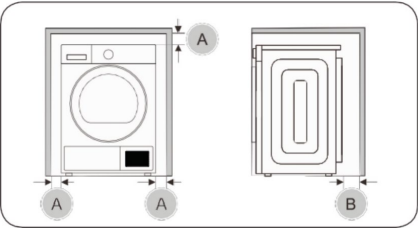
Double-folding louvered door:
ventilation area 800 cm²



Solid double-folding
door without vents

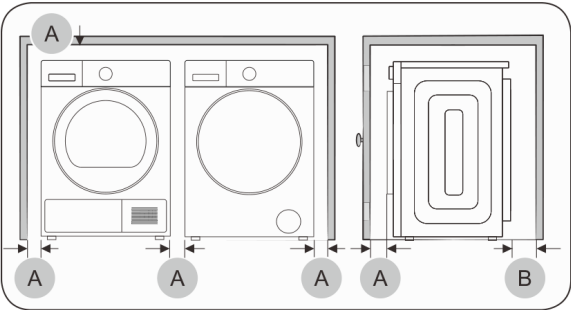
9.5 Installation under a worktop, next to or on top of a washing machine

Installation under a worktop



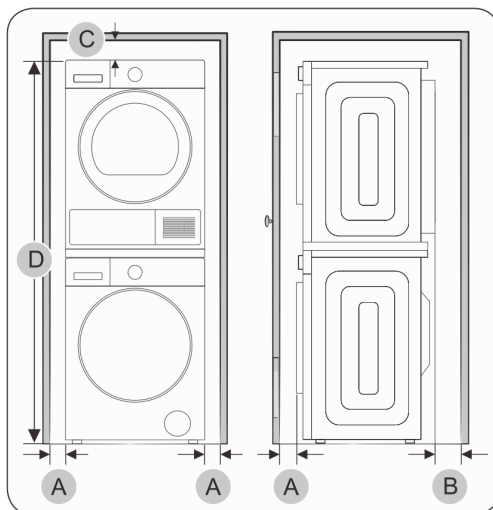
Ref.	Clearance
A	25 mm
B	30 mm

Installation next to a washing machine (in a recess or cupboard)



Ref.	Clearance
A	25 mm
B	30 mm
C	30 mm
D	1730 mm

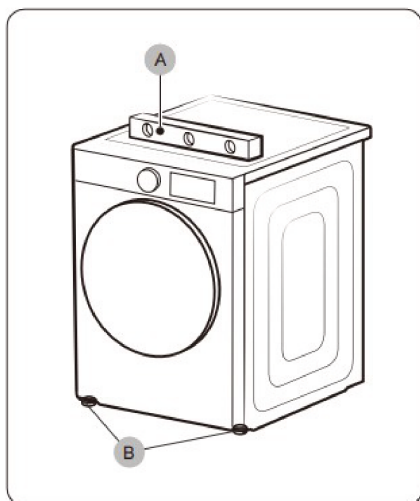
Installation on top of a washing machine



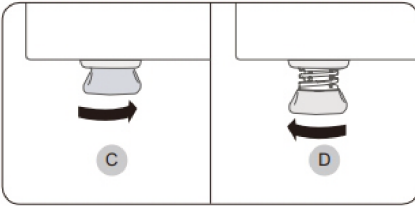
⚠ WARNING: The dryer can be placed on top of a washing machine to save space. This requires a stacking kit, which is available as an optional accessory (see “Accessories”).

9.6 Levelling the dryer

To prevent the dryer from being noisy, vibrating or moving during operation, it must be levelled during installation.



1. Carefully slide the dryer into the required position.
2. Use a spirit level (A) to check that the dryer is level from side to side and from front to back.
3. If the dryer is not level, adjust the adjustable feet (B). Turning them anticlockwise retracts the feet, turning them clockwise extends them.
4. After levelling, check that the dryer stands firmly on the floor.
5. Plug the supply cord into the socket.

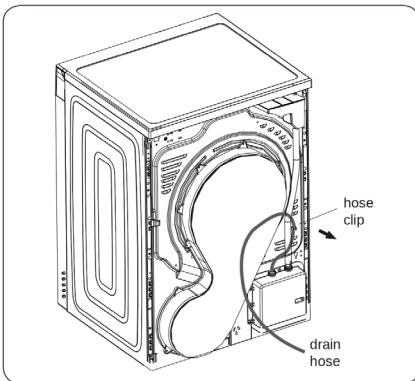


Note: To set the dryer to the same height as the washing machine, turn the feet anticlockwise as far as they will go (C) and then extend them by turning clockwise (D).

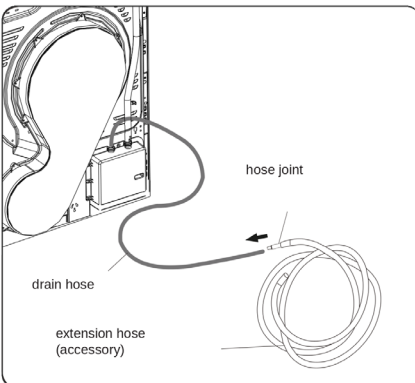
Note: Only extend the feet when necessary. Feet that are extended too far may cause the dryer to vibrate.

9.7 Condensate drainage

Position the drain hose correctly before starting the dryer. If the installation location allows, the condensed water can be drained into a floor drain directly through the drain hose at the back of the dryer or through the drain extension hose supplied as an accessory.

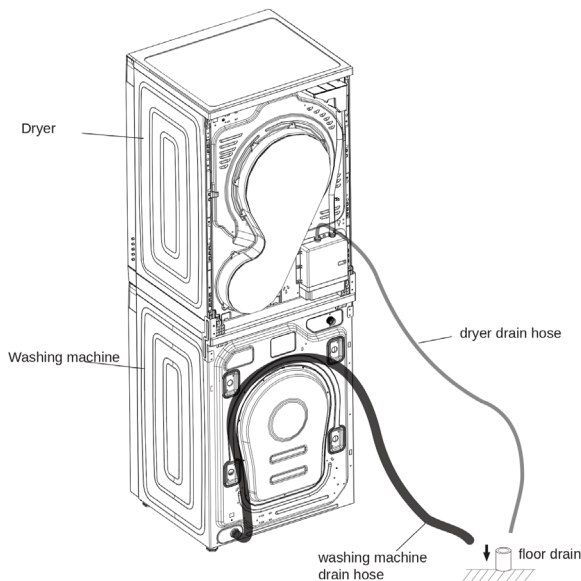


1. Release the drain hose at the back of the dryer from the hose clip.



2. To drain the condensed water into a floor drain, use the drain extension hose supplied as an accessory.

3. Insert the dryer drain hose directly into the floor drain, or insert the extended dryer drain hose into the floor drain.



Note: The hose connections must be firmly joined.

9.8 Electrical connection

The dryer requires an alternating current supply of 220–240 V~ / 50 Hz.

The dryer must be correctly earthed. In the event of a fault, earthing provides a path of least resistance for the electric current and thus reduces the risk of electric shock. The dryer has a supply cord with a plug with an earthing contact. The plug must be inserted into a suitable socket that is correctly installed and earthed in accordance with local regulations and standards.

If you have questions about the electrical connection or earthing, contact an authorised service centre or a qualified electrician.

! WARNING: Safety precautions for the electrical connection.

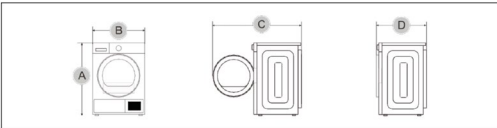
- Connect the dryer to an earthed socket with a protective contact.
- Do not use a damaged plug or supply cord, or a loose or damaged socket.
- Do not use a multi-socket adapter or an extension cable.
- Incorrect connection of the protective conductor may result in electric shock. If you are not sure whether the dryer is correctly earthed, contact a qualified electrician.
- Do not modify the plug, supply cord or socket in any way.

- Do not connect the protective conductor to plastic, gas or hot-water pipes.

10. TECHNICAL DATA

10.1 Technical parameters

Parameter	Value
Voltage / frequency	220–240 V~ / 50 Hz
Rated drying capacity	8.0 kg
Rated power input	500 W
Degree of protection	IPX4
Net / gross weight	46.5 kg / 52.0 kg
Refrigerant	R290
Refrigerant charge	130 g
Permissible ambient temperature during use	5–35 °C



Dimension	Value
A Height	850 mm
B Width	600 mm
C Depth with door open	1062 mm
D Depth with door closed	595 mm

EPREL registration number: 2529601. Full energy label information can be found in the European EPREL database (eprel.ec.europa.eu) by entering the model identifier or by scanning the QR code on the energy label.

Spare parts are available for at least 10 years after the last unit of the model has been placed on the market.

Self-repair or repair by a non-professional may compromise your safety and void the guarantee. Have repairs carried out by an authorised service centre – contact details are given at the end of this manual.

Výrobce:

ELMAX STORE a.s.

Topolová 777/2, 735 42 Těrlicko, Česká republika

info@elmax.cz

Záruční a pozáruční servis:

tel.: +420 599 529 251

email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Prodej náhradních dílů:

tel: +420 599 529 250

email: servis@elmax.cz

www.elmax.cz

Výhradný distribútor značky Romo pre Slovensko:

ELEKTRO STORE SK, s.r.o.

Horná 116, 022 01 Čadca, Slovenská republika

info@elmax.cz

Záručný a pozáručný servis:

tel.: +421 915 473 787

email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Predaj náhradných dielov:

tel: +421 915 473 787

email: servis@elmax.cz

www.elmax.sk

Manufacturer:

ELMAX STORE a.s.

Topolová 777/2, 735 42 Těrlicko, Czech Republic

info@elmax.cz

Warranty and after-sales service:

tel.: +420 599 529 251

email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Sale of spare parts:

tel: +420 599 529 250

email: servis@elmax.cz

www.elmaxstore.eu

